

MODEL CSU70R

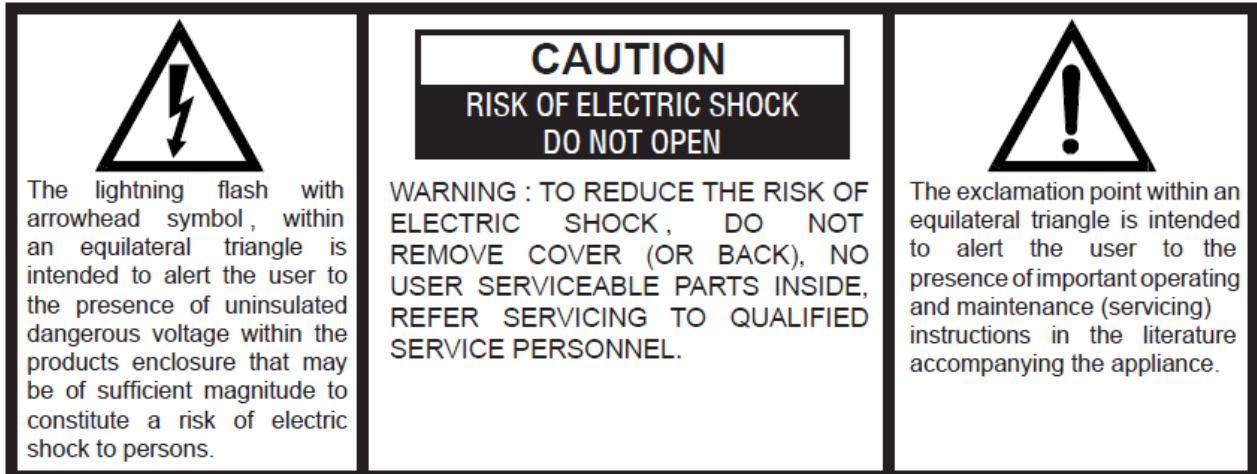
EN PORTABLE CD RADIO PLAYER
FR RADIO-LECTEUR CD PORTABLE
GE TRAGBARER CD RADIO PLAYER
IT LETTORE RADIO CD PORTATILE
DU DRAAGBARE CD RADIO SPELER
PT PLAYER DE RÁDIO E CD PORTÁTIL



PLEASE READ THIS USER MANUAL COMPLETELY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR
FUTURE REFERENCE.

WARNING

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE. TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



The Caution Marking is located at the bottom enclosure of the apparatus.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

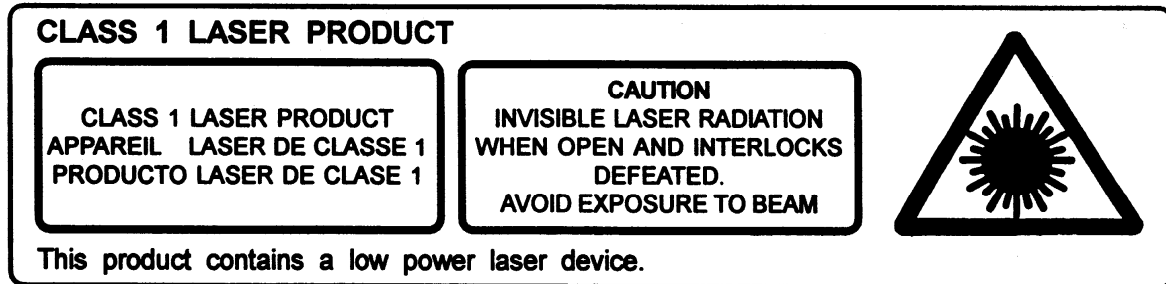
1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Cleaning-Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer. A product and cart combination should be moved with care-quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that product heat.



10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightening storms or when unused for a long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. This appliance shall not be exposed to dripping or splashing water and that no object filled with liquids such as vases shall be placed on the apparatus.
16. Do not overload wall outlet. Use only power source as indicated.
17. Use replacement part as specified by the manufacturer.
18. The product may be mounted to a wall only if recommended by the manufacturer.
19. Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks.
20. Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instruction.
21. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
22. Damage Requiring Service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a) When the power-supply cord or plug is damaged,
 - b) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product,
 - c) If the product has been exposed to rain or water,
 - d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
 - e) If the product has been dropped or damaged in any way, and
 - f) When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION



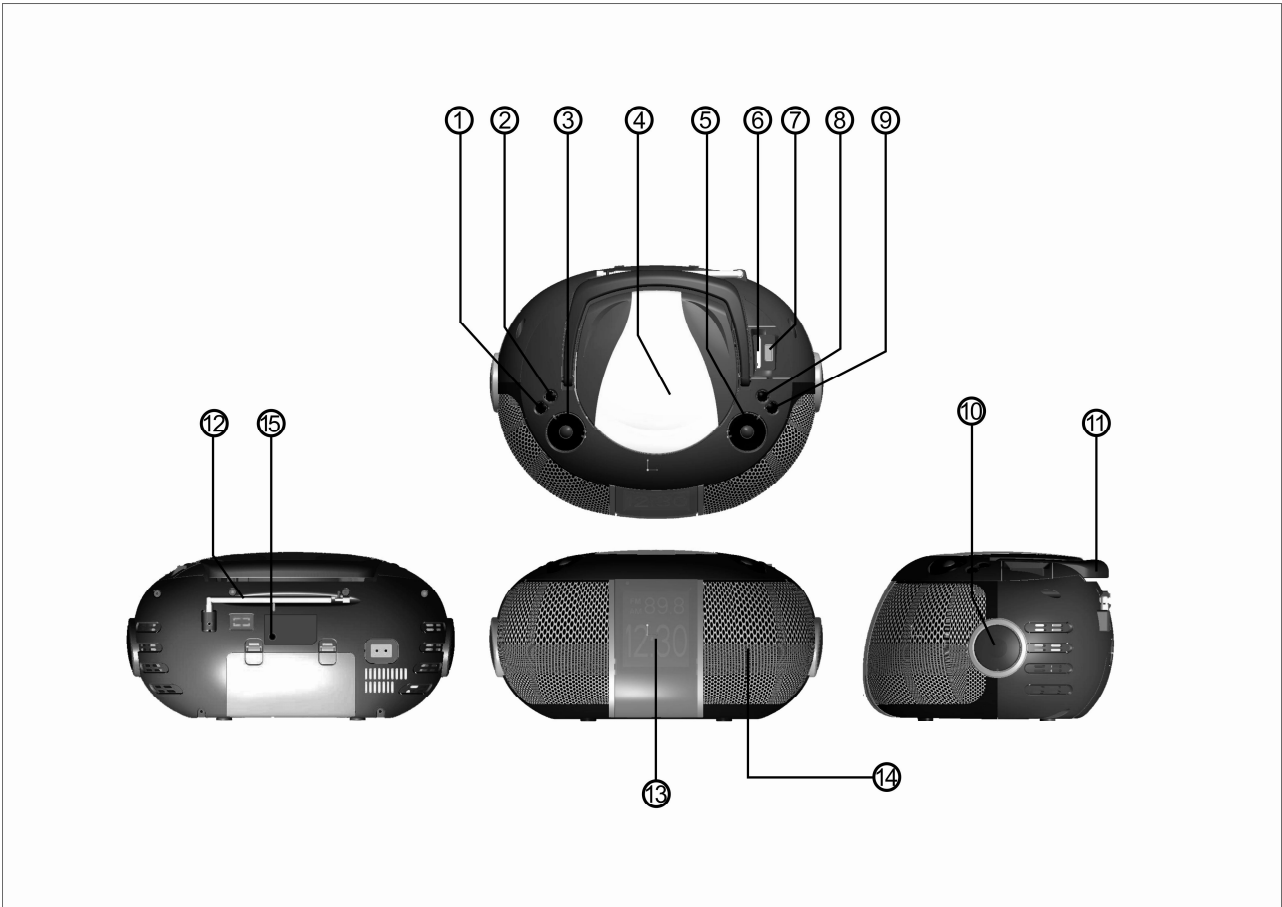
Follow the advice below for safe operations.

ON PROTECTION AGAINST LASER ENERGY EXPOSURE

- As the laser beam used in this compact disc player is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the casing.
- Stop operation immediately if any liquid or solid object should fall into the cabinet.
- Do not touch the lens or poke at it. If you do, you may damage the lens and the player may not operate properly.
- Do not put anything in the safety slot. If you do, the laser diode will be ON when the CD door is still open.
- If the unit is not to be used for a long period of time, make sure that all power sources are disconnected from the unit. Remove all batteries from the battery compartment.
- This unit employs a laser. The use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified here may result in exposure to hazardous radiation.

Should any trouble occur, remove the power source and refer servicing to qualified personnel.

LOCATION OF CONTROLS



1. Function Button	9. STOP Button
2. Standby Button	10. HIGH quality sound
3. VOL-/CLOCK/VOL+	11. Handles
4. CD Door	12. Telescopic Antenna
5. ►► Button/ Play/Pause/ ◀◀ Button	13. CD Mirror
6. SD Slot	14. Speaker Net
7. USB Slot	15. AUX-IN jack
8. SLEEP Button	

IMPORTANT NOTES

Avoid installing the unit in locations described below:

- Places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters.
- Dusty places.
- Places subject to constant vibration.
- Humid or moist places.

POWER SOURCES

This unit operates on 120V 60Hz or 230V 50Hz or 6 x DC1.5V "C" (UM-2) batteries. Do not attempt to operate the radio on any other power source. You could cause damage to the unit and void your warranty.

Please be sure the power outlet you plug this unit into is working and receives constant (unswitched) power.

AC OPERATION

1. When the AC power cord (included) is connected to the AC Power Socket on the back of the unit and the other end is plugged into a 230V AC~ 50Hz wall outlet, the unit will disconnect the batteries automatically, and operate on AC Power only.
2. Press the STANDBY BUTTON to power on, press the STANDBY again to power off!
3. Press the FUNCTION SWITCH to "FM" or "CD" or "USB" or "CARD" or "AUX"

BATTERY OPERATION

1. Remove the BATTERY DOOR.
2. Install 6 x DC1.5V "C" (UM-2) batteries (not included) according to the polarity diagram inside the battery compartment.
3. Close the BATTERY DOOR.

IMPORTANT: Be sure that the batteries are installed correctly.

Wrong polarity may damage the unit and void the warranty.

For best performance and longer operating time, we recommend the use of good quality alkaline-type batteries.

CAUTION

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the battery. Old or leaking battery can cause damage to the unit and may void the warranty.
4. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.

BATTERY REPLACEMENT

When the output sound of this unit becomes distorted or the CD player operation appears unstable, the batteries are weak. You need to replace all the exhausted batteries at the same time as soon as possible to avoid battery leakage.

FM OPERATION

1. Press the STANDBY BUTTON to power on, and the FM indicator will light and sound noise.
2. Long press the “▶▶ Button” for 2-3 s, and the low side of FM will seek channel automatically and fix the channel.
3. Long press the “◀◀ Button” for 2-3 S, and the high side of FM will seek channel automatically and fix the channel.
4. During FM reception, always keep the FM TELESCOPIC ANTENNA fully extended for best performance. However, if FM reception is weak, try repositioning the unit near an open window until you get the best reception.
5. Press the “VOL+” or “VOL-“ to up and reduce the volume.
6. Press the STANDBY BUTTON to power off.

CD OPERATION

NOTE: This unit not only plays commercial compact discs but also self-complied CD-RW discs.

- Because of non-standardized format definition/production of CD-R/RW, playback quality & performance is not guaranteed.
- Manufacturer is not responsible for the playability of CD-R/RW due to recording conditions such as PC performance, writing software, media properties etc.
- Do not attach a label or seal to either side of the CD-R/RW disc. It may cause a malfunction.

PLAY MODE

1. Press the FUNCTION BUTTON to the “CD” position.
2. Open the CD DOOR, load a CD with the label side facing upward and then close the CD door.
3. The unit will display “CD READ” ,and read the disc information
4. After read out the total number of tracks, the unit will play the CD automatically!
5. Press the “◀◀ Button”, the CD will play the last track, press the “▶▶ Button”, the CD will play the next track, press PLAY/PAUSE BUTTON to pause ,press again to play
6. Press the “VOL+” or “VOL-“ to up and reduce the volume
7. Press the STANDBY to power off

NOTE: If skipping occurs during CD play, try turning the volume down.

Do not open the CD DOOR when a CD is playing.

USB OPERATION

1. Press the STANDBY BUTTON to power on
2. Press the FUNCTION BUTTON to “USB “ position
3. Insert a USB key inside the connector, the unit will display “USB READ”, the USB indicator light will blink.
4. After read out the total number of tracks, the unit will play the USB automatically
5. Press the “◀◀ Button” ,the USB will play the last track, press the “▶▶ Button”, the USB will play the next track, press PLAY/PAUSE BUTTON to pause ,press again to play
6. Press the “VOL+” or “VOL-“ to up and reduce the volume
7. Press the STANDBY to power off

The unit cannot read my USB device.

- Once you have plugged your device to the unit, you may need to switch on the USB device before it can operate.
- This unit does not support a direct USB connection with a computer. You need to use a USB device, or a MP3 player.
- If you are using a USB external hard disk: you need to connect your device simultaneously to an external power source and to the unit. If you are using a self-powered PMP, make sure that the battery is sufficiently loaded.
- Check that the files system of your USB device is formatted into the FAT or FAT 32 format. USB device formatted into NTFS are not compatible with this unit. Caution: if you attempt to modify your file system, formatting your device will erase all data. Please refer to your USB device’s instruction manual first.

SD CARD OPERATION

1. Press the STANDBY BUTTON to power on
2. Press the FUNCTION BUTTON to “CARD “ position
3. Insert a SD CARD inside the connector, the unit will display “CARD READ”, the SD indicator light will blinking
4. After read out the total number of tracks, the unit will play the SD CARD automatically
5. Press the “◀◀ Button” ,the SD CARD will play the last track, press the “▶▶ Button”, the SD CARD will play the next track, press PLAY/PAUSE BUTTON to pause, press again to play.
6. Press the “VOL+” or “VOL-“ to up and reduce the volume
7. Press the STANDBY to power off

The unit cannot read my memory card.

Check firstly that your memory card is compatible with the unit. Supported memory cards are SD, SDHC, MMC formats. We have tested this unit with most of the market’s memory cards ; we cannot however guarantee a full compatibility with all the cards in the market because of the multiple technology standards in use. Should you have a compatibility problem: please use a memory card with a lower capacity (2GB or lower) or else connect the unit through a USB device.

CLOCK OPERATION

1. Press the CLOCK button for 2-3 seconds to display the COLOCK symbol, at this time "24" will flash on the display.
2. Press. "◀◀ Button" or "▶▶ Button" to select "12" or "24" hours style, then press CLOCK button again to keep it. At this time, the "hour" on the display will flash, press. "◀◀ Button" or "▶▶ Button" to select your desired hour, then press clock button to keep it
3. At this time, the "minute" on the display will flash, press. "◀◀ Button" or "▶▶ Button" to select your desired minute, then press clock button to keep it
4. At this time, the "date" on the display will flash, press. "◀◀ Button" or "▶▶ Button" to select your desired date, then press clock button to keep it

ALARM OPERATION

1. Press the "AL1" on the remote control to open and close the ALRAM function
2. Long press the "AL1" for 2-3 seconds to display the ALRAM symbol, at this time the "hour" will flash on the display, press. "◀◀ Button" or "▶▶ Button" to select your desired hour, then press the "AL1" to keep it
3. At this time the "minute" will flash on the display, press "◀◀ Button" or "▶▶ Button" to select your desired minute, then press the "AL1" to keep it
4. Select "ZZ" or "Radio" or "CD" for ALARM, press the "AL1" to keep it
5. Adjust the volume to your desired volume, then press the "AL1" to keep it!

The ALRAM function for "AL2" is same as the "AL1"

AUX IN OPERATION

This CD features an aux line-in jack for connecting your iPod, MP3 player or other digital music player.

1. Connect the headphone jack of your external device to the AUX IN jack located on the left side of this CD player (The connection cable is not included).
2. Turn on the CD player and it will enter the AUX function mode once an external device is plugged into the AUX IN jack.
3. Start to play your iPod, MP3 player or other external audio device.
4. Slowly adjust both volume controls on your CD player and the external device.
5. Turn off your iPod, MP3 player and etc. when finish listening. Turn the CD player off and unplug the AUX IN jack.

Remark: Once the AUX IN jack is plugged, the CD player will automatically enter the AUX mode no matter the Function Selector is in CD or Radio mode. Remember to disconnect the cable from the CD player after use in order to be able to listen to the radio or CD player again.

SLEEP OPERATION

1. Press the STANDBY BUTTON to power off
2. Press the SLEEP BUTTON to set the time (90S、80S、70S、60S、50S、40S、30S、20S、10S) for sleep

SPECIFICATIONS

General

Power Supply: AC100V - 230V~ 50/60Hz

DC: 6 x 1.5V 'C' (UM-2) Batteries (Not included)

Power Consumption: 15 W

Output Power (RMS): 0.6 W * 2

Unit Dimensions: 289.5 x 220.5 X 148.5 MM

Unit Weight: 1.36 kg

MP3

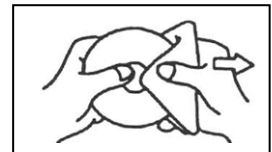
Bit Rate: 128 kbps

Radio

Tuning Frequency: FM: 87.5 -108MHz

CARE AND MAINTENANCE

1. Children should be supervised when using this appliance.
2. Never wrap the earphone lead around any animal or person. Special care should be taken with long wires.
3. Clean your unit with a damp (never wet) cloth. Solvent or detergent should never be used.
4. Avoid leaving your unit in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
5. Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.
6. If drop-outs or interruptions occur in the music during CD play, or if the CD fails to play at all, its bottom surface may require cleaning. Before playing, wipe the disc from the center outwards with a good soft cleaning cloth.



TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Possible Cause	Solution
Noise or sound distorted on FM broadcast	<ul style="list-style-type: none"> - Station not tuned properly for FM. - FM telescopic antenna is not extended. 	<ul style="list-style-type: none"> - Retune the FM broadcast station. - FM: Extend FM telescopic antenna.
FM no sound	<ul style="list-style-type: none"> - Unit not in "FM" function mode. - Volume set at minimum 	<ul style="list-style-type: none"> - Press Function Switch to "FM" position. - Increase Volume.
CD player will not play	<ul style="list-style-type: none"> - Unit not in CD function mode. - CD is not loaded properly. - If the CD is self-compiled, the media used may not be compatible with the player. 	<ul style="list-style-type: none"> - Select CD function mode. - Load CD with label side up. - Use better quality blank media and retest.
CD skips while playing	<ul style="list-style-type: none"> - Disc is dirty or scratched. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wipe CD with clean cloth or use another disc.
Intermittent sound from CD player	<ul style="list-style-type: none"> - Dirty or defective disc - Dirty pick up lens - Player is subject to excessive shock or vibration 	<ul style="list-style-type: none"> - Clean or replace the defective disc. - Use a CD lens cleaning disc to clean the lens. - Relocate the player away from shock or vibration.
Sound appears distorted at high volume setting	<ul style="list-style-type: none"> - Volume control is set to maximum. 	<ul style="list-style-type: none"> - Adjust Volume Control to a lower comfortable level. - Turn off DBBS function for very loud music.





This is to certify that CSU70R is in conformity with Council directive 89/336/EEC(EMC direction)

Applicable standards:
EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
EN55020:2007

For more information please visit our website
www.mpmaneuropa.com

AVERTISSEMENT

POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC, N'UTILISEZ PAS CETTE FICHE AVEC UNE RALLONGE, MULTIPRISE OU AUTRE CONNECTEUR A MOINS QUE LES LAMES PUISSENT ETRE ENTIEREMENT INSEREES POUR EVITER L'EXPOSITION DE LAME. POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

 <p>La lampe clignotante avec la pointe de flèche comme symbole, dans un triangle équilatéral, est prévue pour alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.</p>	<p style="text-align: center;">CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LE RISQUE DE DECHARGE ELECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIERE). CET APPAREIL NE COMPORTE AUCUNE PIECE POUVANT ETRE REPARÉ PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ SON ENTRETIEN A UN TECHNICIEN QUALIFIE</p>	 <p>Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur que ce manuel d'utilisation contient des instructions importantes sur le fonctionnement et l'entretien des parties de l'appareil étiquetée.</p>
--	--	---

Les instructions sur l'emballage se trouvent sur le boîtier en bas de l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Gardez ces instructions.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de la prise secteur. N'utilisez pas de détergents liquides ni en aérosol. Nettoyez cet appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez aucune ouverture d'aération. Installez-le selon les instructions du fabricant.
8. Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un guéridon, un trépied, un support ou une table. L'appareil pourrait tomber, ce qui provoquerait des blessures graves sur un enfant ou un adulte et abîmerait sérieusement l'appareil. N'utilisez cet appareil qu'avec un chariot, guéridon, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou bien vendu avec l'appareil. Tout montage de l'appareil sur des supports doit se faire en suivant les instructions du fabricant et en utilisant les accessoires de montage recommandés par le fabricant. La combinaison



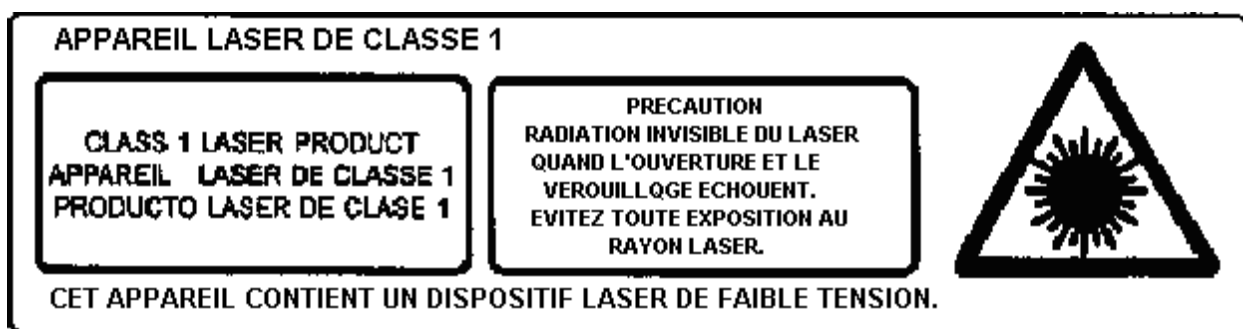
appareil-chariot doit être déplacée avec d'extrême précaution des arrêts brutaux, une trop forte poussée ou des surfaces inégales peuvent faire renverser l'ensemble appareil-chariot.

9. Eloignez l'appareil de toutes sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches d'air chaud, les appareils régénérateurs de vent chaud ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
10. Ne détériorez pas la sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche assure la sécurité de l'utilisateur. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à la prise de secteur, demandez à un électricien de remplacer la prise hors normes.
11. Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus et que rien ne le pince, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
12. N'utilisez uniquement que des accessoires spécifiés par le fabricant.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant longtemps.
14. Confiez toute réparation au personnel qualifié. Des réparations sont nécessaires si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit, comme par exemple : cordon ou prise d'alimentation endommagé, liquide renversé ou objet tombé à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, appareil qui ne marche pas normalement ou que l'on a fait.
15. Cet appareil ne devrait pas être exposé aux égouttures et aux éclaboussures de l'eau et il ne faut pas poser sur l'appareil des objets contenant de l'eau comme des vases.
16. Ne surchargez pas les prises murales. Utilisez seulement une source d'alimentation comme indiqué.
17. N'utiliser que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
18. L'appareil ne peut être monté sur le mur uniquement si cela a été recommandé par le fabricant.
19. Lors de toute réparation ou entretien de cet appareil, demandez à un technicien de procéder à une vérification de l'appareil.
20. Alimentation électrique – Ce produit ne doit fonctionner qu'avec le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre maison, consultez votre fournisseur ou votre compagnie d'électricité. Pour les produits qui doivent fonctionner avec des piles ou avec d'autres sources d'alimentation, consultez le mode.
21. Introduction de liquides et d'objets – Ne jamais introduire des objets de toute sorte à l'intérieur de cet appareil par les ouvertures car ils pourraient toucher des points de haut voltage ou court-circuiter les pièces et provoquer un incendie ou une décharge électrique. Ne jamais déverser toute sorte de liquide sur cet appareil.
22. Dommages nécessitant réparation - Débranchez l'appareil de la prise secteur et confiez la réparation au personnel qualifié dans les situations suivantes:

- a) Si le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé,
- b) Si des objets ou des liquides ont été introduit à l'intérieur de l'appareil,
- c) Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau,
- d) Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi.
Ajustez uniquement les commandes qui sont dites dans le mode d'emploi car un mauvais réglage des autres commandes peut entraîner des dommages et nécessitera souvent un travail extensif par un technicien qualifié pour restaurer le produit à son fonctionnement normal.
- e) Si l'appareil a subi une chute ou bien son boîtier a été endommagé de quelque façon, et
- f) Si l'appareil présente un changement nette de fonctionnement - ce qui indique un besoin de service.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

PRECAUTION



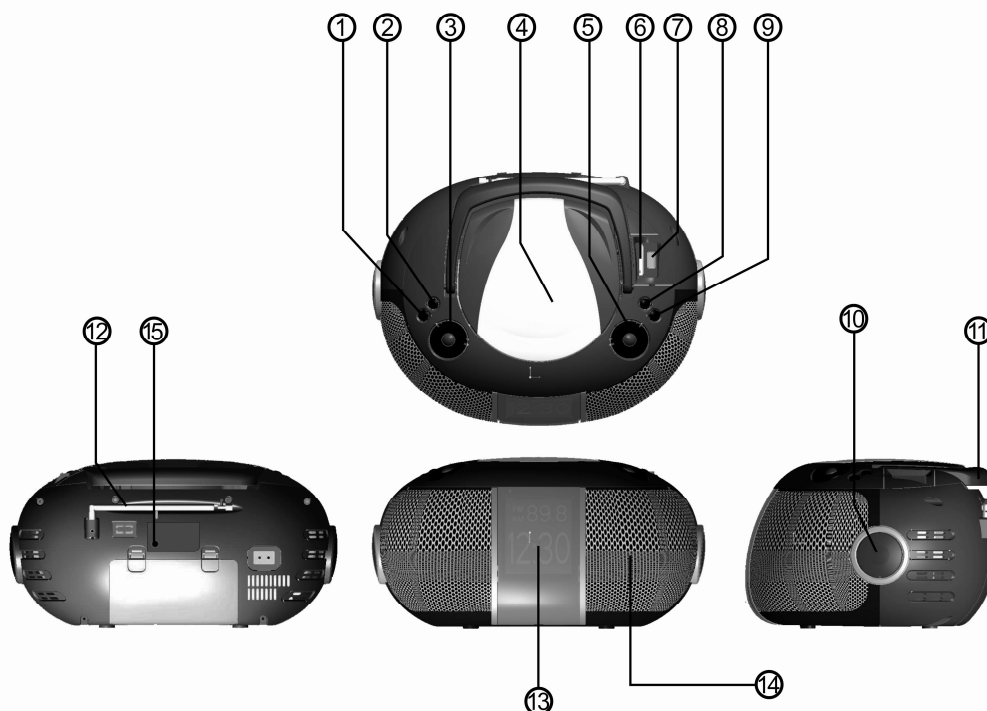
Suivez les conseils ci-dessous pour une utilisation sécurisée.

POUR LA PROTECTION CONTRE L'EXPOSITION A L'ENERGIE DU LASER

- Comme le rayon laser utilisé dans ce lecteur disque compact est dangereux pour les yeux, ne tentez pas de démonter le boîtier.
- Arrêtez immédiatement le fonctionnement de l'appareil si un objet solide ou un liquide y tombe dedans.
- Ne touchez pas ou ne pousser pas avec le doigt la lentille. Si vous le faites, vous risquez d'endommager la lentille et le lecteur peut ne pas fonctionner correctement.
- Ne mettez pas du n'importe quoi dans la fente de sécurité. Si vous le faites, la diode du laser sera ACTIVEE tant que la porte du CD est toujours ouverte.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période de temps, assurez-vous que toutes les sources d'alimentation sont débranchées de l'appareil. Retirez les piles de leur compartiment.
- Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou d'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

En cas de problème, débrancher la source d'alimentation et consultez un personnel qualifié pour la maintenance.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Bouton des Fonctions	9. Bouton STOP
2. Bouton Standby	10. Son de HAUTE qualité
3. VOL-/HORLOGE/VOL+	11. Poignées
4. Porte de CD	12. Antenne Télescopique
5. Bouton ►► / Lecture/Pause/ Bouton ◄◄	13. Miroir du CD
6. SD Adaptateur	14. Grille de haut-parleur
7. USB Adaptateur	15. Prise AUX-IN
8. Bouton de VEILLE	

REMARQUES IMPORTANTES

Evitez d'installer l'appareil dans les endroits décrits ci-dessous :

- Endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à proximité d'appareils dégageant de la chaleur tels que les radiateurs électriques.
- Endroits poussiéreux.
- Endroits soumis à des vibrations permanentes.
- Endroits humides ou mouillés.

ALIMENTATIONS ELECTRIQUES

Cet appareil fonctionne sous 120V 60Hz ou 230V 50Hz ou avec des piles 6 x DC1.5V "C" (UM-2). Ne jamais essayer d'utiliser la radio sous d'autres alimentations électriques. Vous pouvez entraîner des endommagements des l'appareil et annuler votre garantie.

S'il vous plaît assurez-vous que la prise de courant dans laquelle vous branchez cet appareil travaille et reçoit de tension constante (non commutée).

FONCTIONNEMENT SOUS LE COURANT ALTERNATIF

1. Lorsque le cordon d'alimentation du courant alternatif (inclus) est branché dans la prise d'alimentation CA à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité est branché dans la prise murale de 230V CA ~ 50Hz, l'appareil sera automatiquement déconnecter du courant des piles, et ne fonctionnera que sous le courant alternatif.
2. Appuyez sur le BOUTON STANDBY pour allumer l'appareil, et appuyez encore sur le bouton STANDBY éteindre l'appareil!
3. Appuyez sur le BOUTON FONCTION pour choisir entre "FM" ou "CD" ou "AUX"

FONCTIONNEMENT SOUS LES PILES

1. Ouvrez la PORTE DES PILES.
2. Insérez les piles 6 x DC1.5V "C" (UM-2) (non inclus) conformément au schéma de polarité à l'intérieur du compartiment de piles.
3. Fermez la PORTE DES PILES.

IMPORTANT: Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.

L'inversion de polarité peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

Pour de meilleures performances et pour plus de temps d'utilisation, nous recommandons l'utilisation de piles de bonne qualité de type alcalin.

PRECAUTION

1. N'utilisez pas conjointement des piles usagées et des piles neuves.
2. N'utilisez pas conjointement les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeable (nickel-cadmium).
3. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, il faut enlever les piles. Une pile usagée ou une pile qui fuit peut causer des dommages à l'appareil et annuler la garantie.
4. Ne jetez pas les piles dans le feu, elles peuvent exploser ou fuir.

REPLACEMENT DES PILES

Lorsque le son de sortie de cet appareil est déformé ou que le fonctionnement du lecteur CD devient instable, les piles sont donc faibles. Vous devez remplacer, le plus tôt possible, toutes les piles usagées en même temps pour éviter la fuite des piles.

FONCTIONNEMENT EN FM

1. Appuyez sur le BOUTON STANDBY pour allumer l'appareil, et l'indicateur de FM s'allumera et produira de son
2. Appuyer longuement sur le "bouton ►►" pendant 2-3 s, et la partie inférieure de FM effectuera une recherche automatiquement de stations et les fixera.
3. Appuyer longuement sur le "bouton ◄◄" pendant 2-3 s, et la partie supérieure de FM effectuera une recherche automatiquement de stations et les fixera.
4. Pendant la réception FM, gardez toujours l'antenne télescopique de FM complètement déployée pour de meilleure réception. Cependant, si la réception FM est faible, essayez de repositionner l'appareil à proximité d'une fenêtre ouverte jusqu'à ce que vous obteniez une meilleure réception.
5. Appuyez sur les boutons "VOL +" ou "VOL-" pour augmenter ou réduire le volume
6. Appuyez sur le BOUTON STANDBY pour éteindre l'appareil

FONCTIONNEMENT EN CD

REMARQUE: Cet appareil ne lu pas uniquement les disques compacts commerciaux mais il lu également les disques CD-RW auto-compilés.

- En raison de définition de format non-normalisé/de gravage de CD-R/RW, la qualité de lecture et de performance n'est pas garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable de la jouabilité de CD-R/RW causé par les conditions d'enregistrements tels que les performances de l'ordinateur, le logiciel de gravage, les propriétés de médias etc.
- Ne collez pas d'étiquette ou de sceau sur aucune des côtés du disque CD-R/RW. Il peut entrainer un dysfonctionnement.

MODE DE LECTURE

1. Appuyez le BOUTON DE FONCTION sur la position "CD".
2. Ouvrez LA PORTE DE CD, insérez-y un CD avec l'étiquette vers le haut, puis fermez la porte de CD.
3. L'appareil affichera " LECTURE DE CD/CD READ ", et lu les informations sur le disque
4. Après la lecture du nombre total de toutes les pistes, l'appareil effectuera automatiquement la lecture du CD!
5. Appuyez sur le "bouton «", le CD jouera la dernière piste, appuyez sur le "bouton »", le CD jouera la piste suivante, appuyez sur le BOUTON LECTURE/PAUSE pour mettre en pause, appuyez-le à nouveau pour continuer de jouer le CD
6. Appuyez sur les boutons "VOL +" ou "VOL-" pour augmenter ou réduire le volume
7. Appuyez sur le bouton STANDBY pour éteindre l'appareil.

REMARQUE: Si le saut de pistes se produit pendant la lecture de CD, essayez diminuer le volume.

N'ouvrez pas la porte de CD pendant la lecture d'un CD.

FONCTIONNEMENT AVEC L'USB

1. Appuyez le BOUTON STANDBY pour allumer
2. Définissez le BOUTON FUNCTION sur la position "USB"
3. Insérer une clé USB dans le connecteur, l'appareil affichera "USB READ" et le voyant USB clignotera.
4. Après avoir lu le nombre total de pistes, l'appareil jouera automatiquement l'USB
5. Appuyez le "Bouton◀◀ " et l'USB jouera la dernière piste, appuyez le "Bouton▶▶" et l'USB jouera la piste suivante, appuyez le bouton LECTURE/PAUSE pour mettre en pause, appuyez-le à nouveau pour continuer à jouer
6. Appuyez sur la touche "VOL +" ou "VOL-" pour augmenter ou diminuer le volume
7. Appuyez le bouton STANDBY pour éteindre

L'appareil ne peut pas lire mon périphérique USB.

- Une fois que vous avez connectée votre périphérique à l'unité, vous devrez d'abord activer votre périphérique USB avant qu'il soit opérationnel.
- Cet appareil ne supporte pas la connexion directe d'USB avec un ordinateur. Vous devez utiliser un périphérique USB, ou un lecteur MP3.
- Si vous utilisez un disque dur externe d'USB: vous avez besoin de brancher à la fois votre périphérique à une source d'alimentation externe et à l'unité. Si vous utilisez un PMP autoalimenté, assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée.
- Vérifier que le système de fichiers de votre périphérique USB est formaté en format FAT ou FAT 32. Le périphérique USB formaté en NTFS n'est pas compatible avec cet appareil. Attention: si vous essayez de modifier votre système de fichiers, le formatage de votre périphérique effacera toutes les données. S'il vous plaît référez-vous d'abord au manuel d'instructions de votre périphérique USB.

FONCTIONNEMENT AVEC LA CARTE SD

1. Appuyez le BOUTON STANDBY pour allumer
2. Définissez le BOUTON FUNCTION sur la position "CARD"
3. Insérer une CARTE SD dans le connecteur, l'appareil affichera "CARD READ" et le voyant SD clignotera.
4. Après avoir lu le nombre total de pistes, l'appareil jouera automatiquement la CARTE SD
5. Appuyez le "Bouton◀◀" et la CARTE SD jouera la dernière piste, appuyez le "Bouton▶▶" et la CARTE SD jouera la piste suivante, appuyez le bouton LECTURE/PAUSE pour mettre en pause, appuyez-le à nouveau pour continuer à jouer
6. Appuyez sur la touche "VOL +" ou "VOL-" pour augmenter ou diminuer le volume
7. Appuyez le bouton STANDBY pour éteindre

L'appareil ne peut pas lire ma carte mémoire.

Vérifiez d'abord que votre carte mémoire est compatible avec l'appareil. Les cartes mémoire compatibles sont de formats SD, SDHC, MMC. Nous avons déjà testé cet appareil avec la plupart des cartes mémoire sur le marché; en raison des normes multiples de technologies dans l'utilisation, nous ne pouvons pas cependant garantir une compatibilité totale avec toutes les cartes sur le marché. Si vous avez un problème de compatibilité, veuillez utiliser une carte mémoire de capacité inférieure (2GB ou inférieure) ou bien, connectez l'appareil via un périphérique USB.

FONCTIONNEMENT DE L'HORLOGE

1. Appuyez sur le bouton HORLOGE pendant 2-3 secondes pour afficher le symbole d'HORLOGE, à ce moment, "24" clignotera sur l'écran.
2. Appuyez sur le " bouton ◀◀" ou sur le "bouton ▶▶" pour sélectionner le format d'heure de "12" ou de "24", puis appuyez encore sur le bouton HORLOGE pour sauvegarder le format. A ce point, l'affichage d "'heure" clignotera, appuyez sur le "bouton ◀◀" ou sur le "bouton ▶▶" pour sélectionner votre heure désirée, puis appuyez sur le bouton horloge pour sauvegarder l'heure
3. A ce point, l'affichage de "minute" clignotera, appuyez sur le "bouton ◀◀" ou sur le "bouton ▶▶" pour sélectionner vos minutes désirées, puis appuyez sur le bouton horloge pour sauvegarder les minutes
4. A ce point, l'affichage de "date" clignotera, appuyez sur le "bouton ◀◀" ou le "bouton ▶▶" pour sélectionner votre date désirée, puis appuyez sur le bouton horloge pour sauvegarder la date

FONCTIONNEMENT DE L'ALARME

1. Appuyez sur le bouton "AL1" de la télécommande pour ouvrir et fermer la fonction d'ALARME
2. Appuyez longuement sur le bouton "AL1" pendant 2-3 secondes pour afficher le symbole ALARME, à ce point, l'"heure" clignotera sur l'écran, appuyez sur le "bouton ⏪" ou sur le "bouton ⏩" pour sélectionner votre heure désirée, puis appuyez sur le bouton "AL1" pour sauvegarder l'heure
3. A ce point, les "minutes" clignoteront sur l'écran, appuyez sur le "bouton ⏪" ou sur le "bouton ⏩" pour sélectionner vos minutes désirées, puis appuyez sur le bouton "AL1" pour sauvegarder les minutes
4. Sélectionnez "ZZ" ou "Radio" ou "CD" comme ALARME, appuyez sur le bouton "AL1" pour sauvegarder la sélection
5. Réglez le volume sur votre volume désiré, puis appuyez sur le bouton "AL1" pour le sauvegarder!

La fonction d'Alarme pour l'"AL2" est la même que celle d'"AL1"

FONCTIONNEMENT EN AUX IN

Ce lecteur CD comporte une ligne de prise d'entrée auxiliaire pour connecter votre iPod, lecteur MP3 ou autre lecteur numérique de musique.

1. Branchez la fiche des écouteurs de votre appareil externe à la prise AUX IN situé sur le côté gauche de ce lecteur CD (Le câble de connexion n'est pas fourni).
2. Allumez le lecteur CD et il entrera dans le mode de fonctionnement AUX une fois qu'un périphérique externe est branché dans la prise AUX IN.
3. Commencer à jouer les pistes de votre iPod, lecteur MP3 ou autre appareil audio externe.
4. Ajuster lentement les commandes de volume sur votre lecteur CD et ainsi que celle de l'appareil externe.
5. Éteignez votre iPod, lecteur MP3 et etc. quand vous terminer la lecture. Eteignez le lecteur CD et débranchez la prise AUX IN

Remarque: Une fois que la prise AUX IN est branché, le lecteur de CD entrera automatiquement dans le mode AUX, quel que soit la fonction sélectionnée est en mode CD ou Radio. N'oubliez pas de débrancher le câble du lecteur CD après utilisation afin d'être à mesure d'écouter la radio encore ou d'effectuer la lecture de CD.

FONCTIONNEMENT EN VEILLE

1. Appuyez sur le BOUTON STANDBY pour éteindre l'appareil
2. Appuyez sur le BOUTON VEILLE pour définir le temps de veille (90S、80S、70S、60S、50S、40S、30S、20S、10S)

CARACTERISTIQUES

Généralité

Alimentation électrique: AC100V - 230V~ 50/60Hz

DC: Piles 6 x 1.5V 'C' (UM-2) (Non fournies)

Consommation électrique : 15 W

Puissance de sortie (RMS): 0.6 W * 2

Dimensions de l'appareil: 289.5 x 220.5 X 148.5 MM

Poids de l'appareil: 1.36 kg

MP3

Débit binaire: 128 kbps

Radio

Fréquence de syntonisation: FM: 87.5 -108MHz

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation de cet appareil.
2. Ne jamais enrouler le fil des écouteurs autour de n'importe quel animal ou une personne. Il faut tirer une attention particulière doit être pour des longs câbles.
3. Nettoyez votre appareil avec un tissu humide (jamais mouillé). Les solvants ou les détergent ne doivent jamais être utilisés.
4. Évitez de laisser votre appareil en plein soleil ou dans des lieux chauds, humides ou poussiéreux.
5. Gardez votre appareil loin des appareils de chauffage et des sources de bruit électrique telles que les lampes fluorescentes ou les moteurs.
6. S'il y a présence de décrochages ou interruptions de musique pendant la lecture du CD, ou si le CD ne parvient pas à se jouer du tout, sa surface inférieure doit être nécessairement nettoyée. Avant la lecture, essuyez le disque du centre vers l'extérieur avec un bon tissu de nettoyage doux.



GUIDE POUR LE DEPANNAGE

Symptôme	Problème possible	Solution
Bruit ou son déformé pour la diffusion FM	<ul style="list-style-type: none"> - Station FM n'est pas correctement réglé. - L'antenne télescopique de FM n'est pas déployée. 	<ul style="list-style-type: none"> - Régler de nouveau la station FM. - FM: Déployez l'antenne télescopique de FM.
Pas de son pour FM	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil n'est pas en mode de fonction "FM". - Le volume est réglé au minimum 	<ul style="list-style-type: none"> - Appuyez le commutateur de Fonction sur la position "FM". - Augmenter le Volume.
Le lecteur CD ne jouera pas	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil n'est pas en mode de fonction CD. - Le CD n'est pas correctement chargé. - Si le CD est auto-compilé, le média utilisé pourrait ne pas être compatible avec le lecteur. 	<ul style="list-style-type: none"> - Sélectionner le mode de la fonction. - Insérez le CD en mettant l'étiquette vers le haut. - Utilisez un média vierge de meilleure qualité et tester de nouveau.
Le CD saute des parties pendant la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> - Le disque est sale ou rayé. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nettoyez le CD avec un tissu propre ou utilisez un autre disque.
Bruit intermittent du lecteur CD	<ul style="list-style-type: none"> - Le disque est sale ou défectueux - La lentille du capteur optique est sale - Le lecteur est soumis à des chocs ou des vibrations excessives 	<ul style="list-style-type: none"> - Nettoyez ou remplacez le disque défectueux. - Utilisez un disque de nettoyage des lentilles de lecteur CD pour nettoyer la lentille. - Choisissez un autre emplacement du lecteur éloigné des chocs ou des vibrations.
Le son de sortie est déformé lors de grand volume	<ul style="list-style-type: none"> - La commande de Volume est régler sur le maximum. 	<ul style="list-style-type: none"> - Régler la commande de Volume sur un niveau bas confortable. - Désactiver la fonction de DBBS pour des musiques très fortes.



Ceci pour certifier que CSU70R est conforme à
la directive du Conseil 89/336/EEC (directive EMC)

Normes applicables:
EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
EN55020:2007

Pour plus d'informations veuillez visiter notre site Internet
www.mpmaneuropa.com

ACHTUNG

ZUR VERMEIDUNG VON FEUER ODER STROMSCHLAG VERBINDEN SIE BITTE DIESEN STECKER NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL, MIT GERÄTEBUCHSEN ODER MIT STECKDOSEN BEI DENEN DER STECKER NICHT VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN KANN UND ELEKTRISCHE KONTAKTE FREILIEGEN. ZUR VERMEIDUNG VON FEUER ODER STROMSCHLAG SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS.

 <p>Dieses Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck macht den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten gefährlichen elektrischen Spannung innerhalb des Produktgehäuses</p>	<p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU REDUZIEREN, DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKSEITE) DES GERÄTES NICHT ENTFERNEN. ES GIBT KEIN VON BENUTZER WARTBARES TEIL INNERHALB DES GERÄTS. ÜBERLASSEN SIE WARTUNGSARBEITEN QUALIFIZIERTEM PERSONAL.</p>	 <p>Das Ausrufzeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Bedienungs- und Wartungsanweisungen in den begleitenden Dokumenten hin.</p>
--	---	---

Die Warnhinweise befinden sich am Boden des Gerätegehäuses.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitungen.
2. Halten Sie sich an diese Bedienungsanleitungen.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Folgen Sie allen Anweisungen.
5. Gebrauchen Sie das Gerät nicht in Wassernähe.
6. Reinigung: Zuerst den Stecker ziehen, bevor Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie keine Flüssig-Reiniger oder Sprays. Nur mit trockenem Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen des Herstellers aus.
8. Stellen Sie dieses Gerät nicht auf instabile Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch. Das Gerät könnte herunterfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen ernsthafte Verletzungen zufügen. Das Gerät könnte schwer beschädigt werden. Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch, der vom Hersteller empfohlen ist oder mit dem Produkt gekauft wurde. Das Gerät sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers aufgestellt werden und es sollte nur Zubehör gebraucht werden, das vom Hersteller empfohlen ist. Das Gerät in einer Kombination mit einem Wagen sollte mit Sorgfalt bewegt werden, da schnelles Halten, übermäßige Kraft und unebene Böden zum Umkippen der Geräte-Wagen-Kombination führen kann.



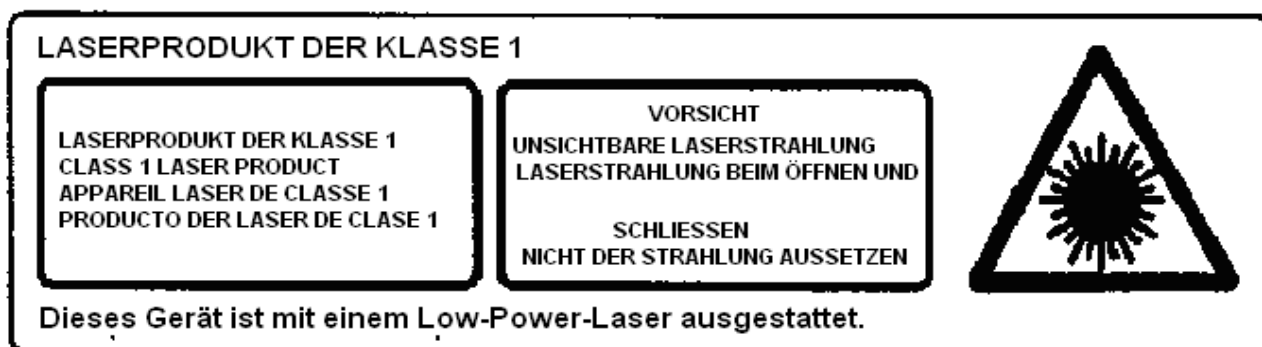
9. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Öfen oder andere Geräten die Wärme produzieren (einschließlich Verstärker) auf.
10. Nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers umgehen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifter, einer breiter als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Stift oder der dritte Kontakt dient Ihrer Sicherheit. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker um die Steckdose entsprechend zu ersetzen.
11. Achten Sie beim Stromkabel darauf, dass es nicht geknickt oder durch drüber laufen gequetscht wird, besonders an den Stellen, wo das Kabel aus dem Gerät tritt, an den Steckern und den Mehrfachsteckdosen.
12. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die vom Hersteller angegeben sind.
13. Ziehen Sie den Netzstecker während eines Gewitters oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum.
14. Die Wartung qualifizierten Fachpersonal überlassen. Die Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise am Netzkabel oder Stecker beschädigt ist. Wenn Flüssigkeiten verschüttet oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind. Wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, heruntergefallen ist und nicht mehr normal funktioniert.
15. Dieses Gerät darf keinem Spritz- oder Tropfwasser ausgesetzt werden. Es sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen darauf abgestellt werden.
16. Die Steckdose nicht überlasten. Verwenden Sie nur eine Stromquelle wie angegeben ist.
17. Verwenden Sie nur Ersatzteile wie vom Hersteller angegeben.
18. Das Gerät kann, wenn vom Hersteller empfohlen, an der Wand installiert werden.
19. Nach Abschluss von Wartung oder Reparatur dieses Gerätes bitten Sie den Techniker, einen Sicherheitscheck durchzuführen.
20. Stromquellen - Dieses Gerät darf nur mit der auf dem Typenschild vorgegebenen Stromversorgung betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher über die Art der Stromversorgung Ihres Hauses sind, fragen Sie bei ihrem Händler oder beim örtlichen Energieversorgungsunternehmen nach. Für Geräte, die mit Batterien oder mit anderen Stromquellen betrieben werden, finden Sie Hinweise in der Betriebsanleitung.
21. Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten - Niemals irgendwelche Gegenstände durch Öffnungen in das Gerät stecken, da sie gefährliche Spannung oder Bauteile kurzschließen können, das ein Feuer oder einen Stromschlag auslösen kann. Niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf das Gerät schütten.
22. Schäden, die einer Reparatur bedürfen - ziehen Sie den Stecker heraus und ziehen Sie einen qualifizierten Kundendienst unter folgenden Voraussetzungen zu Rate:
 - a) wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist,
 - b) wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind,
 - c) wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war,
 - d) wenn das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Wenn Sie nur Einstellungen in den Bedienelementen vornehmen, die in der Bedienungsanleitung als falsche Einstellungen anderer Steuerungen bezeichnet sind, kann dies zu Schäden führen, die umfangreiche Arbeiten durch einen

qualifizierten Techniker erfordern, um den Normalbetrieb des Gerätes wiederherzustellen.

- e) Wenn das Gerät fallen gelassen wurde oder irgendwie beschädigt wurde und
- f) wenn das Gerät eine deutliche Leistungsänderung aufweist - deutet dies auf eine notwendige Reparatur hin.

DIESE ANWEISUNGEN **AUFBEWAHREN**

VORSICHT



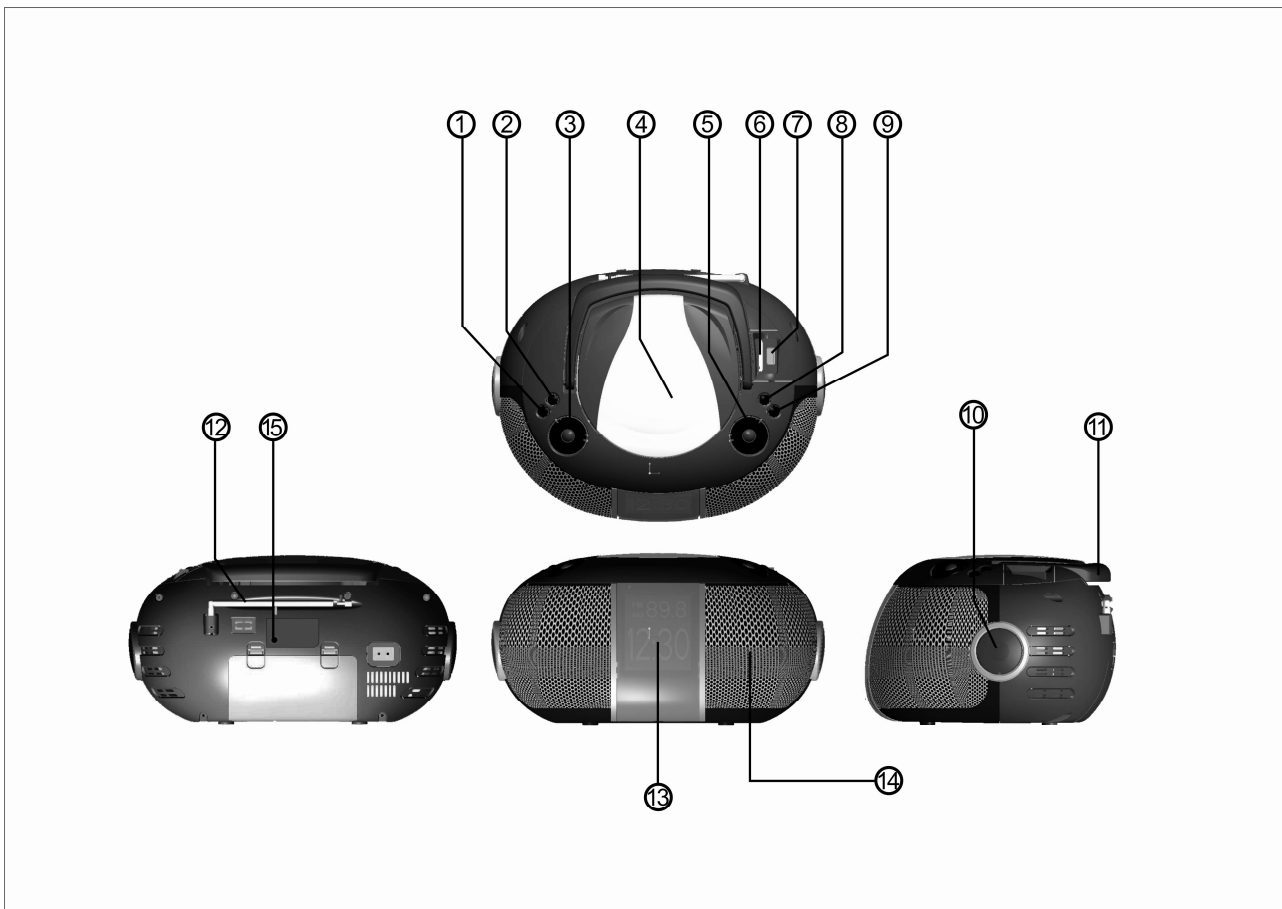
Befolgen Sie nachfolgende Hinweise für einen sicheren Betrieb.

SCHUTZ GEGEN EINWIRKUNG VON LASERENERGIE

- Da der Laserstrahl schädlich für die Augen ist, aber in diesem CD-Player verwendet wird, versuchen Sie nicht das Gehäuse zu zerlegen.
- Stoppen Sie den Betrieb sofort wenn Flüssigkeit oder ein Fremdkörper in das Gehäuse gelangt ist.
- Berühren Sie die Linse nicht und stochern Sie nicht daran herum. Wenn Sie das tun könnten Sie die Linse schädigen und der CD-Spieler funktioniert nicht mehr ordnungsgemäß.
- Legen Sie nichts in den Sicherheitsschlitz. Wenn Sie das tun, wird die Laserdiode eingeschaltet, auch wenn das CD-Fach noch offen ist.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, stellen Sie sicher, dass alle Stromquellen vom Gerät getrennt sind. Alle Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Dieses Gerät verwendet einen Laser. Die Verwendung von Steuerungen, Einstellungen oder Ausführung anderer Schritte als der hier angegebenen, kann zu gefährlicher Laser-Strahlenbelastung führen.

Sollten Probleme auftreten unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung und wenden sich für den Kundendienst an qualifiziertes Fachpersonal.

ANORDNUNG DER BEDIENELEMENTE



1. Funktionstaste	9. STOPP-Taste
2. Standby-Taste	10. HOHE Klangqualität
3. VOL-/CLOCK/VOL+	11. Griffe
4. CD-Fach	12. Teleskopantenne
5. Taste/ Play/Pause/Taste	13. CD-Spiegel
6. SD Steckplatz	14. Lautsprecher Netzwerk
7. USB Steckplatz	15. AUX-IN Buchse
8. SLEEP Taste	

WICHTIGE HINWEISE

Stellen Sie das Gerät nicht an folgenden Plätzen auf:

- An Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Heizstrahlern.
- Staubige Bereiche.
- Bereiche mit ständigen Vibrationen.
- Feuchten oder nassen Standort.

STROMVERSORGUNG

Dieses Gerät arbeitet mit 120 V 60 Hz oder 230 V 50 Hz oder 6 x DC1.5V "C" (UM-2)-Batterien. Versuchen Sie nicht das Radio mit einer anderen Stromquelle zu betreiben. Das könnte eine Beschädigung des Gerätes verursachen und damit die Löschung der Garantie.

Achten Sie darauf, dass die Steckdose an die das Gerät angeschlossen ist funktioniert und konstante (ungeschaltete) Leistung erfolgt.

WECHSELSTROMBETRIEB

1. Wenn das Netzkabel (mitgeliefert) einerseits mit dem AC-Netzanschluß auf der Rückseite des Gerätes und andererseits in die 230V AC ~ 50 Hz Steckdose eingesteckt ist, wird das Gerät automatisch die Batterien abschalten und nur auf Wechselstrom laufen.
2. Drücken Sie die STANDBY - Taste, um einzuschalten, drücken Sie wieder STANDBY, um abzuschalten!
3. Drücken Sie den FUNKTIONSSCHALTER auf "FM" oder "CD" oder "AUX"

BATTERIEBETRIEB

1. Den BATTERIEFACH-DECKEL abnehmen.
2. Legen Sie die 6 x DC1.5V "C" (UM-2) Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) nach der Polarität in das Batteriefach ein.
3. Das BATTERIEFACH SCHLIESSEN.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Batterien korrekt installiert sind.

Falsche Polarität kann das Gerät beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Für eine optimale Leistung und längere Betriebszeit, empfehlen wir die Verwendung von Alkali - Batterien guter Qualität.

VORSICHT

1. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
2. Mischen Sie nicht Alkaline-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium-) Batterien.
3. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien. Alte oder auslaufende Batterien können zu Schäden an dem Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.
4. Batterien nicht ins Feuer werfen. Batterien können explodieren oder auslaufen.

BATTERIE WECHSEL

Wenn der Klang bei der Wiedergabe dieses Gerätes verzerrt ist oder der Betrieb des CD-Spielers instabil erscheint, sind die Batterien schwach. Sie müssen alle verbrauchten Batterien gleichzeitig und so schnell wie möglich austauschen, um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden.

FM / UKW-BETRIEB

1. Die STANDBY-Taste drücken, um einzuschalten, dann leuchtet die FM/UKW-Anzeige und Sie hören ein Geräusch.
2. Die "▶▶ -Taste" 2-3 Sek. drücken, dann beginnt die automatische Kanalsuche mit der niedrigsten FM-Frequenz und der Kanal wird gespeichert.
3. Die "◀◀-Taste" 2-3 Sek. drücken, dann beginnt die automatische Kanalsuche mit der höchsten FM-Frequenz und der Kanal wird gespeichert.
4. Für den besten FM / UKW-Empfang sollte die Teleskopantenne vollständig ausgezogen sein. Wenn allerdings der UKW-Empfang schwach ist, stellen sie den Radio in die Nähe eines offenen Fensters bis Sie den besten Empfang haben.
5. Drücke die "VOL+" oder "VOL-" nach oben, um die Lautstärke zu reduzieren.
6. Drücke die STANDBY-TASTE, um abzuschalten.

CD-BETRIEB

HINWEIS: Dieser CD-Radio-Player spielt nicht nur gewerbliche Compact Discs ab, sondern auch selbst zusammengestellte CD-RWs.

- Aufgrund der nicht-standardisierten Format-Definition / Produktion von CD-R/RW, ist die Wiedergabe-Qualität und Leistung nicht garantiert.
- Der Hersteller ist, aufgrund der Aufnahmebedingungen wie die PC-Leistung, das Schreiben von Software, Medien-Eigenschaften usw., nicht für die Spielbarkeit von CD-R/RWs verantwortlich.
- Bringen Sie keine Etiketten oder Markierungen beiderseits der CD-R/RW an. Es kann zu einer Fehlfunktion kommen.

WIEDERGABEMODUS

1. Schiebe die FUNKTIONS-TASTE in die "CD" Position.
2. Das CD-Fach öffnen und eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben einlegen, dann schließen Sie das CD-Fach wieder.
3. Der CD-Radio-Player zeigt "CD READ" an und liest die Disc-Informationen.
4. Nach dem Auslesen der gesamten Titel wird das Gerät automatisch anfangen die CD abzuspielen!
5. Drücke die "⏮" -Taste und der letzte Titel der CD wird abgespielt. Drücke die "⏭" -Taste und der nächste Titel der CD wird abgespielt. Drücke PLAY / PAUSE-TASTE für eine Pause. Nochmal drücken, um abzuspielen.
6. Drücke "VOL+" oder "VOL-" nach oben, um die Lautstärke zu reduzieren.
7. STANDBY-Taste drücken, um abzuschalten.

HINWEIS: Wenn während der CD-Wiedergabe Titel übersprungen werden, versuchen Sie die Lautstärke zu reduzieren.

Öffnen Sie nicht das CD-Fach, wenn eine CD abgespielt wird.

USB-BETRIEB

1. Zum Einschalten die STAND-BY-TASTE drücken.
2. Die FUNKTIONS-TASTE in die Position "USB" drücken.
3. Einen USB-Stick in den Steckplatz einsetzen; das Gerät zeigt "USB WIRD GELESEN" an und die USB-Anzeigeleuchte blinkt.
4. Nach dem Einlesen der Gesamtzahl aller Titel spielt das Gerät den USB automatisch ab.
5. Die "⏮-Taste" drücken und der USB spielt den vorherigen Titel ab; die "⏭-Taste" drücken und der USB spielt den nächsten Titel ab; zum Unterbrechen auf die PLAY/PAUSE-TASTE drücken und zur Wiedergabe erneut drücken.
6. Zum Erhöhen und Verringern der Lautstärke die Tasten "VOL+" oder "VOL-" verwenden.
7. Zum Ausschalten auf STAND-BY drücken.

Das Gerät kann meine USB-Vorrichtung nicht lesen.

- Wenn Sie Ihre Vorrichtung an das Gerät angeschlossen haben, kann es nötig sein, dass Sie die USB-Vorrichtung anschalten müssen, bevor sie bedient werden kann.
- Dieses Gerät unterstützt keine direkte USB-Verbindung mit einem Computer. Sie müssen eine USB-Vorrichtung oder einen MP3-Spieler benutzen.
- Wenn Sie eine externe USB-Festplatte benutzen: Sie müssen Ihre Vorrichtung gleichzeitig an eine externe Stromquelle und an das Gerät anschließen. Wenn Sie einen selbst-betriebenen PMP benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Batterie ausreichend geladen ist.
- Überprüfen Sie, ob das Dateisystem Ihrer USB-Vorrichtung in das Format FAT oder FAT 32 formatiert wurde. USB-Vorrichtungen mit dem Format NTFS sind mit diesem Gerät nicht kompatibel. Achtung: Wenn Sie versuchen, Ihr Dateisystem zu modifizieren, wird das Formatieren Ihrer Vorrichtung alle Daten löschen. Bitte schlagen Sie zuerst in der Bedienungsanleitung Ihrer USB-Vorrichtung nach.

SD-KARTENBETRIEB

1. Zum Einschalten die STAND-BY-TASTE drücken.
2. Die FUNKTIONS-TASTE in die Position "KARTE" drücken.
3. Eine SD-KARTE in den Steckplatz einsetzen; das Gerät zeigt "KARTE WIRD GELESEN" an und die SD-Anzeigeleuchte blinkt.
4. Nach dem Einlesen der Gesamtzahl aller Titel spielt das Gerät die SD-KARTE automatisch ab.
5. Die "◀-Taste" drücken und die SD-KARTE spielt den vorherigen Titel ab; die "▶-Taste" drücken und SD-KARTE spielt den nächsten Titel ab; zum Unterbrechen auf die PLAY/PAUSE-TASTE drücken und zur Wiedergabe erneut drücken.
6. Zum Erhöhen und Verringern der Lautstärke die Tasten "VOL+" oder "VOL-" verwenden.
7. Zum Auszuschalten auf STAND-BY drücken.

Das Gerät kann meine Speicherkarte nicht lesen.

Überprüfen Sie zuerst, ob Ihre Speicherkarte mit dem Gerät kompatibel ist. Unterstützte Speicherkarten sind SD-, SDHC-, MMC-Formate. Wir haben dieses Gerät mit den meisten auf dem Markt gängigen Speicherkarten geprüft; wir können jedoch keine völlige Kompatibilität mit allen Karten auf dem Markt garantieren, da viele Technologiestandards in Gebrauch sind. Sollten Sie ein Kompatibilitätsproblem haben: Bitte benutzen Sie eine Speicherkarte mit einer niedrigeren Kapazität (2 GB oder weniger) oder schließen Sie das Gerät an eine USB-Vorrichtung an.

UHRZEIT EINSTELLEN

1. Betätigen Sie die CLOCK-Taste für 2-3 Sekunden, bis das Uhr-Symbol erscheint und auf dem Display die "24" aufleuchtet.
2. Drücken Sie die "12"-Taste oder "24"-Taste, um das "12" oder "24" Stunden Anzeigenformat zu wählen, dann drücken Sie wieder die CLOCK-Taste, um im gewählten Anzeigenformat zu bleiben. Gleichzeitig leuchtet die "Stunde" auf dem Display, dann drücken Sie "12"-Taste oder "24"-Taste, um die gewünschte Uhrzeit auszuwählen und durch nochmaliges drücken der Clock-Taste ist die Uhrzeit eingestellt.
3. Gleich danach leuchtet "Minute" auf dem Display, dann drücken Sie die "12"-Taste oder "24"-Taste, um die gewünschten Minuten auszuwählen und durch nochmaliges drücken der Clock-Taste sind die Minuten eingestellt.
4. Gleich danach blinkt das Datum / "date" auf dem Display, dann drücken Sie "12"-Taste oder "24"-Taste, um das gewünschte Datum auszuwählen und durch nochmaliges drücken der Clock-Taste wird das Datum eingestellt.

WECKFUNKTION

1. Drücken Sie die "AL1"-Taste auf der Fernbedienung, um die Weckfunktion an- oder auszuschalten.
2. Die "AL1"-Taste 2-3 Sek. drücken, um das ALARM-Symbol anzuzeigen, dann wird gleich die Stunde "hour" auf dem Display aufleuchten. Drücken Sie "-Taste" oder "-Taste", um die gewünschte Stunde auszuwählen, nochmalig "AL1"-Taste drücken und die Stunde ist eingestellt.
3. Danach wird "Minute" auf dem Display aufleuchten, drücke die "-Taste" oder "-Taste", um die gewünschte Zeit auszusuchen, dann drücken Sie "AL1" und die Minuten sind eingestellt.
4. Wählen Sie für das ALARM-Signal "ZZ", "Radio" oder "CD", drücke "AL1" zum Einstellen.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Volumen ein und drücken "AL1" und die Lautstärke ist eingestellt.

Die Weckfunktion "AL2" ist dieselbe wie "AL1".

AUX FUNKTION

Dieser CD-Player bietet die Möglichkeit über einen Aux-Line-In-Buchse Ihren iPod, MP3-Player oder andere digitale Musikabspielgeräte anzuschließen.

1. Verbinden Sie den Kopfhöreranschluss Ihres externen Gerätes mit der AUX IN Buchse, die sich an der linken Seite dieses CD-Players befindet. (Das Verbindungskabel ist nicht im Lieferumfang enthalten)
2. Schalten Sie den CD-Spieler an und die AUX-Funktion wird aktiviert, sobald ein externes Gerät über die AUX IN-Buchse angeschlossen wird.
3. Schalten Sie Ihren iPod, MP3-Player oder andere Audiogeräte an.
4. Stimmen Sie beide Lautstärkeregler, des CD-Players und des externen Gerätes, aufeinander ab.
5. Schalten Sie Ihren iPod, MP3-Player usw. ab, wenn Sie die Musik beenden wollen. Schalten Sie den CD-Player aus und ziehen Sie das Kabel aus der AUX- IN-Buchse.

Anmerkung: Sobald in der AUX- IN-Buchse etwas eingesteckt ist, aktiviert der CD-Player automatisch den AUX-Modus, unabhängig des ausgewählten CD- oder Radio-Modus. Denken Sie daran das Kabel am CD-Player aus zustecken, um wieder Radio oder CDs hören zu können.

SLEEP -FUNKTION

1. Drücke die STANDBY-TASTE, um abzuschalten.
2. Drücke die SLEEP-Taste um die Einschlaf-Zeit einzustellen. (90、80、70、60、50、40、30、20、10 Min.)

TECHNISCHE DATEN

Allgemeine Daten:

Stromversorgung: AC100V - 230V~ 50/60Hz

DC: 6 x 1.5V 'C' (UM-2) Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

Leistungsaufnahme: 15 W

Ausgangsleistung (RMS): 0.6 W * 2

Geräteabmessungen: 289.5 x 220.5 X 148.5 mm

Gewicht: 1.36 kg

MP3

Bitrate: 128 kbps

Radio

Frequenzbereich: FM: 87.5 -108MHz

PFLEGE UND WARTUNG

1. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht dieses Gerät benutzen.
2. Wickeln Sie niemals das Kopfhörerkabel um ein Tier oder Mensch. Besondere Vorsicht ist bei langem Kabel geboten.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten (niemals nassen) Tuch. Keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel verwenden.
4. Vermeiden Sie Ihr Gerät direktem Sonnenlicht, Hitze, Feuchtigkeit oder Staub auszusetzen.
5. Halten Sie Ihr Gerät fern von Heizkörpern und elektrischen Störquellen wie z.B. Leuchtstofflampen oder Motoren.
6. Wenn es während die CD spielt Ausfälle, Unterbrechungen gibt oder die CD überhaupt nicht abspielt, kann es sein, dass die untere Seite gereinigt werden muss. Vor dem Einlegen der CD wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen mit einem guten weichen Tusch ab.



FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Wiedergabe oder Klang auf UKW verzerrt	<ul style="list-style-type: none"> - Der FM/UKW-Kanal ist nicht fein abgestimmt. - UKW-Teleskopantenne ist nicht herausgezogen. 	<ul style="list-style-type: none"> - UKW-Sender neu abstimmen. - FM/UKW: Die FM/UKW Teleskopantenne ausziehen.
Auf FM/UKW ist kein Ton zu hören	<ul style="list-style-type: none"> - Der FM-Modus ist nicht eingestellt. - Die Lautstärke steht auf Minimum 	<ul style="list-style-type: none"> - Drücke Funktionstaste auf die "FM"-Stellung. - Lautstärke erhöhen
CD-Player funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Der CD-Modus ist nicht eingestellt - Die CD ist nicht richtig eingelegt - Wenn die CD selbst zusammengestellt ist, können die Medien mit dem CD-Player nicht kompatibel sein. 	<ul style="list-style-type: none"> - Den CD-Modus wählen - Die CD mit der beschrifteten Seite nach oben einlegen. - Benutzen Sie leere Datenträger mit einer besseren Qualität und testen Sie erneut.
Die CD springt beim Abspielen	<ul style="list-style-type: none"> - Disc ist verschmutzt oder zerkratzt 	<ul style="list-style-type: none"> - Die CD mit einem sauberen Tuch abwischen oder eine andere Disc verwenden.
Intermittierende Töne beim CD abspielen	<ul style="list-style-type: none"> - Verschmutzte oder beschädigte CD - Verschmutzte Linse - Der Player unterliegt starken Stößen oder Vibrationen 	<ul style="list-style-type: none"> - Reinigen oder ersetzen Sie die defekte Scheibe. - Reinigen Sie die Linse mit einer CD-Objektiv Reinigungs-Disc. - Verändern Sie den Standort, ohne Stöße und Vibration.
Bei hoher Lautstärke ist der Ton verzerrt.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Lautstärkeregler ist auf Maximum eingestellt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Pegeln Sie die Lautstärke auf ein angenehmes niedrigeres Niveau ein. - Die dynamische Bassverstärkung (DBBS) ausschalten.



Hiermit wird bestätigt, dass CUS70R übereinstimmt mit der Richtlinie 89/336/EEC des Rates (EMC -Richtlinie)

Anwendbare Normen:
EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
EN55020:2007

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite
www.mpmaneuropa.com

ATTENZIONE

PER PREVENIRE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON USARE QUESTA SPINA CON UNA PROLUNGA, UN RICETTACOLO O UN'ALTRA PRESA ELETTRICA A MENO CHE LE LAME NON SIAMO INSERITE COMPLETAMENTE PER PREVENIRE LA LORO ESPOSIZIONE. PER PREVENIRE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ.

 <p>Il simbolo del fulmine con la punta a forma di freccia all'interno di un triangolo equilatero, intende avvertire l'utente della presenza di un voltaggio pericoloso non isolato nell'involucro del prodotto che può essere di potenza sufficiente da costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.</p>	<p style="text-align: center;">ATTENZIONE</p> <p style="text-align: center;">RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON APRIRE</p> <p>ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO) NON C'È ALCUNA PARTE UTILIZZABILE DALL'UTENTE ALL'INTERNO. RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO PER LA MANUTENZIONE</p>	 <p>Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero intende avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione nella letteratura che accompagna l'apparecchio.</p>
---	---	---

Il simbolo di avvertimento è posizionato alla base dell'involucro dell'apparecchio.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

1. Leggi queste istruzioni.
2. Conserva queste istruzioni.
3. Presta attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Segui tutte le istruzioni.
5. Non usare l'apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulizia-Scollega il prodotto dalla presa a muro prima di pulire. Non usare detergenti liquidi o spray. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non bloccare alcun foro di ventilazione. Installa secondo le istruzioni del produttore.
8. Non posizionare il prodotto su una superficie o su un carrello, supporto, treppiede, braccio o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, causare serie lesioni a un adulto o a un bambino e seri danni al prodotto stesso. Usa solo con un carrello, supporto, treppiede, braccio o tavolo consigliato dal produttore o venduto con il prodotto. Qualsiasi montaggio del prodotto deve seguire le istruzioni del produttore e deve usare un accessorio di montaggio consigliato da lui consigliato. Un prodotto e un carrello combinati devono essere spostati con interruzioni attente e veloci, la forza eccessiva e le superfici irregolari possono causare il capovolgimento del prodotto e del carrello combinati.



9. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termometri, stufe o altri apparecchi (incluso amplificatori) che producono calore.
10. Non annullare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o di tipo a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più grande dell'altra. La spina di tipo a terra ha due lame e una terza punta a terra. La lama più grande o la terza punta viene fornita per la tua sicurezza. Se la spina fornita non entra nella tua presa a muro, consultare un elettricista per la sostituzione della presa elettrica obsoleta.
11. Proteggi il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o lesionato, in particolare le spine, i ricettacoli di convenienza e il punto in cui escono dall'apparecchio.
12. Usa solo gli allegati/gli accessori specificati dal produttore.
13. Scollega quest'apparecchio durante le tempeste di fulmini o quando non vengono utilizzati per un lungo periodo di tempo.
14. Rivolgersi per tutta la manutenzione a personale qualificato. La manutenzione è richiesta quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo come quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, i liquidi o gli oggetti sono caduti nell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è stato lasciato cadere.
15. L'apparecchio non deve essere esposto alla perdita o agli schizzi d'acqua e nessun oggetto colmo di liquidi come i vasi deve essere posizionato sull'apparecchio.
16. Non sovraccaricare la presa a muro. Usa solo la fonte di alimentazione come indicato.
17. Usa la parte sostitutiva come specificato dal produttore.
18. Il prodotto può essere montato al muro solo se consigliato dal produttore.
19. Al completamento di qualsiasi manutenzione o riparazione del prodotto, chiedere al tecnico di manutenzione di eseguire i controlli di sicurezza.
20. Fonti di alimentazione – Questo prodotto deve essere messo in funzione solo con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta. Se non sei sicuro del tipo di alimentazione della tua abitazione, consulta il tuo rivenditore o azienda dell'energia locale. Per i prodotti creati per funzionare con la batteria, o altre fonti, fare riferimento alle istruzioni di funzionamento.
21. Ingresso di oggetti e liquidi – Non inserire mai oggetti di alcun tipo in questo prodotto attraverso le aperture poiché essi possono toccare punti di voltaggio pericolosi o parti di cortocircuito che possono provocare incendi o scosse elettriche. Non far cadere mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
22. Danni che richiedono riparazioni – Scollega il prodotto dalla presa a muro e rivolgerti per la manutenzione a personale qualificato alle seguenti condizioni:
 - a) Quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati,
 - b) Se è stato fatto cadere del liquido o degli oggetti sono entrati nel prodotto,
 - c) Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua,
 - d) Se il prodotto non funziona normalmente con le seguenti istruzioni di funzionamento. Regola solo quei comandi che sono coperti dalle istruzioni di funzionamento poiché la regolazione scorretta degli altri comandi possono provocare danni e richiederanno spesso un lavoro esteso di un tecnico qualificato per riportare il prodotto al funzionamento normale.

- e) Se il prodotto è stato lasciato cadere o è stato danneggiato in alcun modo e
- f) Quando il prodotto mostra un evidente cambiamento nella prestazione – ciò indica che serve una manutenzione.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ATTENZIONE



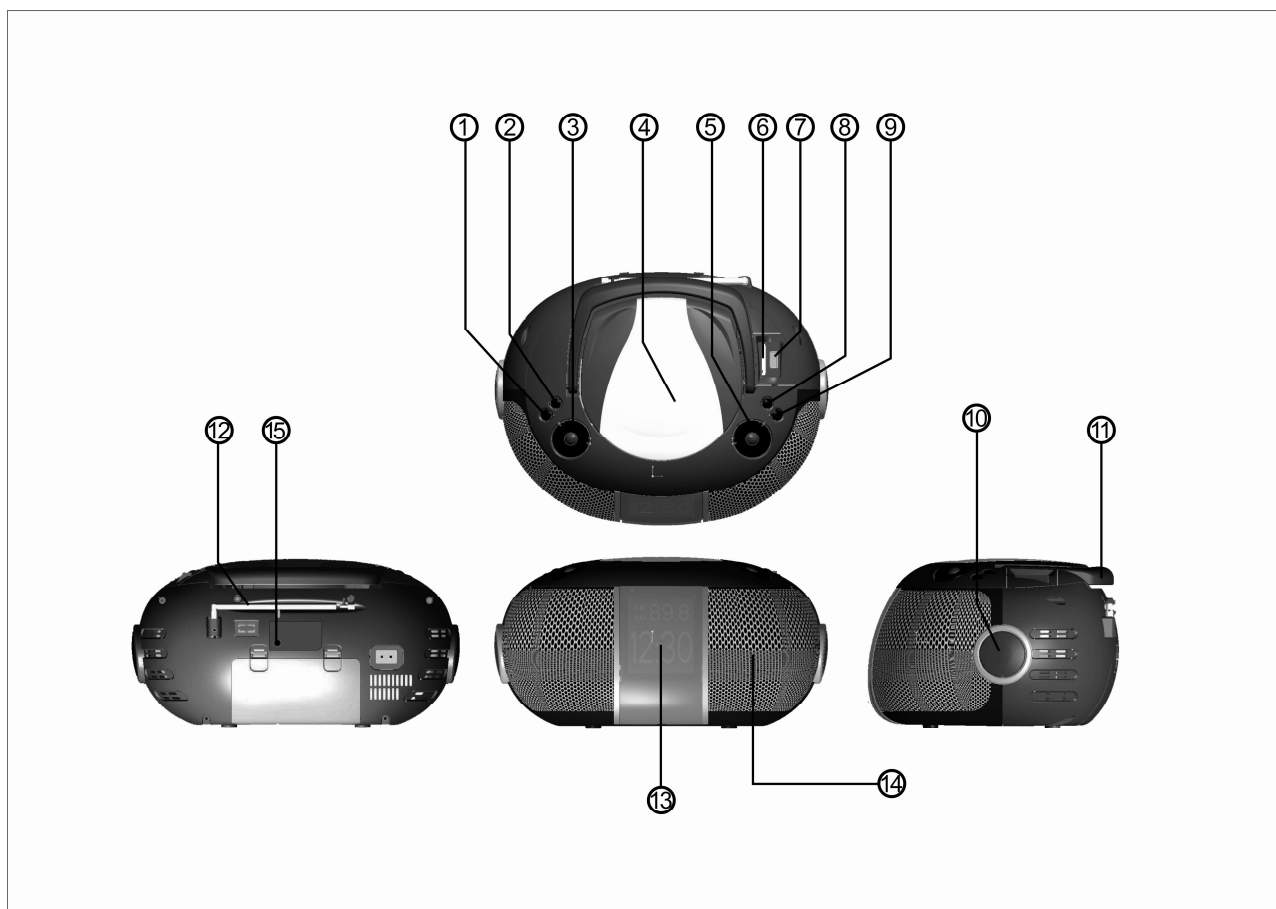
Segui le seguenti avvertenze in basso per un funzionamento sicuro.

PROTEZIONE CONTRO L'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA LASER

- Poich é il raggio laser usato nel lettore compact disc è dannoso per gli occhi, non cercare di smontare l'involucro.
- Interrompi immediatamente l'operazione qualora qualsiasi liquido o oggetto solido dovesse cadere nella base.
- Non toccare o colpire la lente. Se lo fai, puoi danneggiarla e il lettore potrebbe non funzionare correttamente.
- Non inserire nulla nella porta di sicurezza. Se lo fai, il diodo laser si ACCENDER À quando la porta del CD è ancora aperta.
- Se l'unità non è usata per un lungo periodo di tempo, assicurati che tutte le fonti di alimentazione siano scollegate da essa. Rimuovi tutte le batterie dal vano batteria.
- Quest'unità utilizza un laser. L'uso di comandi, regolazioni o le esecuzioni di procedimenti diversi da quelli qui specificati possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Qualora dovesse verificarsi qualche problema, rimuovi la fonte di alimentazione e rivolgiti per la manutenzione a personale qualificato.

POSIZIONE DEI COMANDI



1. Pulsante funzione	9. Pulsante STOP
2. Pulsante standby	10. Suono di ALTA qualità
3. VOL-/OROLOGIO/VOL+	11. Manici
4. Porta CD	12. Antenna telescopica
5. Pulsante ►►/ Play/Pause/ Pulsante ◀◀	13. Schermo CD
6. Slot SD	14. Rete altoparlante
7. Slot USB	15. Presa AUX-IN
8. Pulsante SLEEP	

NOTE IMPORTANTI

Evita di installare l'unità nei luoghi descritti in basso:

- Luoghi esposti alla luce solare diretta o vicini ad apparecchi che irradiano calore come le stufe elettriche.
- Luoghi polverosi.
- Luoghi soggetti a una vibrazione costante.
- Luoghi umidi.

FONTI DI ALIMENTAZIONE

Quest'unità funziona su 120V 60Hz o 230V 50Hz oppure con 6 batterie di tipo "C" (UM-2) da DC1.5V . Non cercare di mettere in funzione la radio su qualsiasi altra fonte di alimentazione. Potresti causare danni all'unità e annullare la tua garanzia.

Assicurati che la presa elettrica a cui colleghi l'unità funzioni e riceva consistente energia (non commutata).

FUNZIONAMENTO AC

1. Quando il cavo di alimentazione AC (incluso) è collegato alla presa elettrica AC sul retro dell'unità e l'altra estremità è collegata a una presa a muro da 230V AC~ 50Hz, l'unità scollegerà le batterie automaticamente e funzionerà solo con la corrente AC.
2. Premi il PULSANTE STANDBY per accendere, premi STANDBY di nuovo per spegnere!
3. Premi l'INTERRUTTORE FUNZIONE su "FM" o "CD" o "AUX"

FUNZIONAMENTO A BATTERIA

1. Rimuovi il COPERCHIO DELLA BATTERIA.
2. Installa 6 batterie di tipo "C" (UM-2) da DC1.5V (non incluse) secondo lo schema della polarità all'interno del vano batteria.
3. Chiudi il COPERCHIO DELLA BATTERIA.

IMPORTANTE: Assicurati che le batterie siano installate correttamente.

La polarità sbagliata può danneggiare l'unità e annullare la garanzia.

Per una migliore prestazione e un tempo di funzionamento più lungo, consigliamo l'uso di batterie di tipo alcalino di buona qualità.

ATTENZIONE

1. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
2. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
3. Se l'unità non è usata per un lungo periodo di tempo, rimuovila. Batterie vecchie o che perdono possono causare danni all'unità e annullare la garanzia.
4. Non smaltire le batterie nel fuoco, possono esplodere o avere fuoriuscite.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Quando il suono emesso dall'unità diventa distorto il funzionamento del lettore CD appare instabile, le batterie sono deboli. Devi sostituire tutte le batterie esaurite contemporaneamente il prima possibile per evitare la fuoriuscita della batteria.

FUNZIONAMENTO FM

1. Premi il PULSANTE STANDBY per accendere e l'indicatore FM si illuminerà ed emetterà dei suoni
2. Premi a lungo il pulsante "»»" per 2-3 s e il lato inferiore dell' FM cercherà il canale automaticamente e lo sistemerà
3. Premi a lungo il pulsante "««" per 2-3 S e il lato superiore dell' FM cercherà il canale automaticamente e lo sistemerà
4. Durante la ricezione FM tieni sempre l'ANTENNA TELESCOPICA FM completamente estesa per una migliore ricezione. Tuttavia, se la ricezione FM è debole, cerca di riposizionare l'unità vicino a una finestra aperta fino ad ottenere una ricezione migliore.
5. Premi "VOL+" o "VOL-" per alzare e abbassare il volume
6. Premi il PULSANTE STANDBY per spegnere

FUNZIONAMENTO CD

NOTA: Quest'unità non riproduce solo i compact disc commerciali ma anche i dischi CD-RW auto-conformi.

- A causa del formato non standardizzato della produzione/definizione dei CD-R/RW, la qualità della riproduzione e della prestazione non sono garantite.
- Il produttore non è responsabile della riproducibilità del CD-R/RW per le condizioni di registrazione quali prestazione del PC, proprietà multimediali del software di scrittura, ecc.
- Non attaccare un'etichetta o un adesivo su un qualsiasi lato del disco CD-R/RW. Potrebbe causare malfunzionamenti.

MODALITÀ RIPRODUZIONE

1. Premi il PULSANTE FUNZIONE in posizione "CD".
2. Apri la PORTA CD, carica un CD con il lato con l'etichetta rivolto verso l'alto e quindi chiudi la porta CD.
3. L'unità visualizzerà "LETTURA CD", e leggerà le informazioni del disco
4. Dopo aver letto il numero totale di tracce, l'unità riprodurrà il CD automaticamente!
5. Premi il pulsante "◀◀", il CD riprodurrà l'ultima traccia, premi il pulsante "▶▶", il CD riprodurrà la traccia successiva, premi il PULSANTE PLAY/PAUSA per mettere in pausa, premi di nuovo per riprodurre
6. Premi "VOL+" o "VOL-" per alzare o abbassare il volume
7. Premi STANDBY per spegnere

NOTA: Se si verifica il salto durante la riproduzione del CD, cerca di abbassare il volume. Non aprire la PORTA DEL CD quando un CD è in riproduzione.

RIPRODUZIONE DA USB

1. Premere il pulsante STANDBY per accendere
2. Premere il pulsante FUNZIONE fino alla posizione "USB"
3. Collegare una chiavetta USB al connettore, l'unità visualizzerà "LETTURA USB", e l'indicatore luminoso dell'USB lampeggerà.
4. Dopo aver letto il numero totale dei brani, l'apparecchio inizierà automaticamente la riproduzione dell'USB
5. Premere il pulsante "◀", e l'ultimo brano dell'USB eseguito sarà riprodotto di nuovo, premere il pulsante "▶", la USB riprodurrà il brano successivo, premere il pulsante PLAY/PAUSA per mettere in pausa, premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione
6. Premere il tasto "VOL+" o "VOL-" per aumentare e ridurre il volume
7. Premere il tasto STANDBY per spegnere

L'unità non può leggere il dispositivo USB.

- Dopo aver collegato il dispositivo all'unità, potrebbe essere necessario dover accendere il dispositivo USB prima che possa operare.
- Questa unità non supporta una connessione USB diretta con un computer. È necessario utilizzare un dispositivo USB o un lettore MP3.
- Se si utilizza un disco rigido esterno USB, è necessario collegare contemporaneamente il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna e all'unità. Se si utilizza un dispositivo PMP autosufficiente, assicurarsi che la batteria sia sufficientemente carica.
- Verificare che i file di sistema del dispositivo USB siano formattati nel formato FAT o FAT 32. Dispositivi USB formattati in NTFS non sono compatibili con questa unità. Attenzione: se si desiderasse modificare il file di sistema, la formattazione del dispositivo cancellerà tutti i dati. Si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo USB.

RIPRODUZIONE DA SCHEDA SD

1. Premere il pulsante STANDBY per accendere
2. Premere il pulsante FUNZIONE fino alla posizione "CARD"
3. Collegare una scheda SD al connettore, l'unità visualizzerà "LETTURA SCHEDA", e l'indicatore luminoso della SD lampeggerà.
4. Dopo aver letto il numero totale dei brani, l'apparecchio inizierà automaticamente la riproduzione della SD
5. Premere il pulsante "◀◀", e l'ultimo brano della SD eseguito sarà riprodotto di nuovo, premere il pulsante "▶▶", la SD riprodurrà il brano successivo, premere il pulsante PLAY/PAUSA per mettere in pausa, premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione
6. Premere il tasto "VOL+" o "VOL-" per aumentare e ridurre il volume
7. Premere il tasto STANDBY per spegnere

L'unità non può leggere la scheda di memoria.

Verificare innanzitutto che la scheda di memoria sia compatibile con l'unità. I formati supportati sono SD, SDHC, MMC. Abbiamo testato positivamente questa unità con la maggior parte delle schede di memoria sul mercato, tuttavia non possiamo garantire una piena compatibilità con tutte le carte sul mercato a causa dei molteplici standard tecnologici in uso. Se si verificasse un problema di compatibilità: si prega di utilizzare una scheda di memoria con una capacità inferiore (2GB o inferiore) oppure collegare l'unità attraverso un dispositivo USB.

FUNZIONAMENTO OROLOGIO

1. Premi il pulsante OROLOGIO per 2-3 secondi per visualizzare il simbolo OROLOGIO, ora "24" lampeggerà sul display.
2. Premi il pulsante "◀◀" o "▶▶" per selezionare lo stile "12" o "24" ore, quindi premi il pulsante OROLOGIO di nuovo per mantenerlo. Ora l'"ora" sul display lampeggerà, premi il pulsante "◀◀" o il pulsante "▶▶" per selezionare l'ora desiderata, quindi premi il pulsante orologio per mantenerla
3. A questo punto i "minuti" sul display lampeggeranno, premi il pulsante "◀◀" o il pulsante "▶▶" per selezionare il minuto desiderato, quindi premi il pulsante orologio per mantenerlo
4. A questo punto, la "data" sul display lampeggerà, premi il pulsante "◀◀" o il pulsante "▶▶" per selezionare la data desiderata, quindi premi il pulsante orologio per mantenerla

FUNZIONAMENTO SVEGLIA

1. Premi "AL1" sul telecomando per aprire e chiudere la funzione SVEGLIA
2. Premi a lungo "AL1" per 2-3 secondi per visualizzare il simbolo SVEGLIA, ora l'"ora" sul display lampeggerà, premi il pulsante "⏪" o il pulsante "⏩" per selezionare l'ora desiderata, quindi premi "AL1" per mantenerla
3. A questo punto i "minuti" sul display lampeggeranno, premi il pulsante "⏪" o il pulsante "⏩" per selezionare il minuto desiderato, quindi premi "AL1" per mantenerlo
4. Seleziona "ZZ" o "Radio" o "CD" per la SVEGLIA , premi "AL1" per mantenerlo
5. Regola il volume al livello desiderato, quindi premi "AL1" per mantenerlo!

La funzione SVEGLIA per "AL2" è la stessa di "AL1"

FUNZIONAMENTO AUX IN

Il CD ha una presa aux line-in per il collegamento al tuo iPod, lettore MP3 o ad un altro lettore musicale digitale

1. Collega la presa cuffie del tuo dispositivo esterno alla presa AUX IN posizionata sul lato sinistro del lettore CD (Il cavo di connessione non è incluso).
2. Accendi il lettore CD e questo entrerà in modalità funzione AUX una volta che un dispositivo esterno è collegato in una presa AUX IN.
3. Inizia a riprodurre il tuo iPod, lettore MP3 o altro dispositivo audio esterno.
4. Regola lentamente sia i controlli del volume sul tuo lettore CD che sul dispositivo esterno.
5. Spegni il tuo iPod, il lettore MP3 ecc. quando termini l'ascolto. Spegni il CD e scollega la presa AUX IN.

Nota: Una volta che la presa AUX IN è collegata, il lettore CD entrerà automaticamente in modalità AUX non importa se il selettore di funzione è in modalità CD o Radio. Ricorda di scollegare il cavo dal lettore CD dopo l'uso per poter ascoltare di nuovo la radio o il lettore CD.

FUNZIONAMENTO SLEEP

1. Premi il PULSANTE STANDBY per spegnere
2. Premi il PULSANTE SLEEP per impostare il tempo (90S, 80S, 70S, 60S, 50S, 40S, 30S, 20S, 10S) per l'autospegnimento

SPECIFICHE

Generale

Alimentazione: AC100V - 230V~ 50/60Hz

DC: 6 Batterie 'C' (UM-2) da 1.5V (Non incluse)

Consumo di energia: 15 W

Potenza di emissione (RMS): 0.6 W * 2

Dimensioni unità: 289.5 x 220.5 X 148.5 MM

Peso unità: 1.36 kg

MP3

Bit Rate: 128 kbps

Radio

Frequenza di sintonizzazione: FM: 87.5 -108MHz

CURA E MANUTENZIONE

1. I bambini devono essere supervisionati quando usano l'apparecchio.
2. Non avvolgere mai il filo dell'auricolare intorno ad animali o persone, Deve essere prestata una special attenzione ai fili lunghi.
3. Pulisci l'unità con un panno umido (mai bagnato). Non devono mai essere usati solventi o detersivi.
4. Evita di lasciare l'unità alla luce solare diretta o in posti caldi, umidi o polverosi.
5. Tenere lontana l'unità da apparecchi di riscaldamento o fonti di rumore elettrico come le lampade fluorescenti o i motori.
6. Se avvengono scomparse o interruzioni nella musica durante la riproduzione del CD o se il CD non si riproduce affatto, la sua superficie inferiore può richiedere della pulizia. Prima di riprodurre, pulisci il disco dal centro verso l'esterno con un bel panno morbido.



GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Possibile causa	Soluzione
Rumore o audio distorto sulla trasmissione FM	<ul style="list-style-type: none"> - Stazione non sintonizzata correttamente su FM. - Antenna telescopica FM non estesa. 	<ul style="list-style-type: none"> - Risintonizzare la stazione di trasmissione FM. - FM: Estendere l'antenna telescopica FM.
Nessun audio FM	<ul style="list-style-type: none"> - Unità non in modalità funzione "FM". - Volume impostato al minimo 	<ul style="list-style-type: none"> - Premi l'interruttore di funzione in posizione "FM". - Aumenta il volume.
Il lettore CD non riproduce	<ul style="list-style-type: none"> - Unità non in modalità funzione CD. - CD non caricato correttamente. - Se il CD è auto compilato, i media usati possono non essere compatibili con il lettore. 	<ul style="list-style-type: none"> - Seleziona la modalità funzione CD. - Carica il CD con il lato dell'etichetta rivolta verso l'alto. - Usa i media vuoti di migliore qualità e riprova.
Il CD salta durante la riproduzione	<ul style="list-style-type: none"> - Il disco è sporco o graffiato. 	<ul style="list-style-type: none"> - Pulisci il CD con un panno pulito o usa un altro disco.
Audio intermittente dal lettore CD	<ul style="list-style-type: none"> - Disco sporco o difettoso - Lente di presa sporca - Il lettore è soggetto a vibrazione o scossa eccessiva 	<ul style="list-style-type: none"> - Pulisci o sostituisci il disco difettoso. - Usa un disco CD di pulizia della lente per pulirla. - Posiziona il lettore lontano da scosse o vibrazioni.
L'audio sembra distorto con impostazione di volume alto	<ul style="list-style-type: none"> - Il controllo del volume è impostato al massimo. 	<ul style="list-style-type: none"> - Regola il controllo del volume ad un livello comodo più basso. - Spegni la funzione DBBS per la musica molto alta.



Questo certifica che CSU70R è conforme a direttiva del consiglio 89/336/EEC (direttiva EMC)

Standard Applicabile:
EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
EN55020:2007

Per ulteriori informazioni visitare il sito
www.mpmaneuropa.com


WAARSCHUWING

OM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, DEZE STEKKER NIET VERBINDEN MET EEN VERLENGSNOER TENZIJ DE TANDEN VOLLEDIG KUNNEN WORDEN INGESTOKEN OM BLOTSTELLING TE VOORKOMEN. OM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, DIT APPARAAT NIET BLOOTSTELLEN AAN REGEN OF VOCHT.

 <p>De bliksemschicht met een pijl in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in het toestel, die voldoende kracht heeft om een risico van elektrische schokken te veroorzaken.</p>	<p>LET OP</p> <p>Risico op elektrische schokken niet te openen</p> <p>Waarschuwing: om het risico op elektrische schokken te verminderen, deksel (of rug) niet verwijderen. Geen door de gebruiker te repareren onderdelen. laat het onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.</p>	 <p>Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings en onderhoud (reparatie) instructies in de bijgeleverde gebruiksaanwijzing.</p>
--	---	---

De Let op markering bevindt zich aan de onderzijde van het toestel.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSNSTRUCTIES

1. Lees deze instructies.
 2. Bewaar deze instructies.
 3. Neem alle waarschuwingen in.
 4. Volg alle instructies.
 5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
 6. Reinigen - De stekker loskoppelen uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
 7. Ventilatieopeningen niet blokkeren. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
 8. Gebruik dit product niet op een onstabiele kar, stand, statief, beugel of tafel. Het product kan vallen en letsel aan een kind of volwassene, en ernstige schade aan het product toebrengen. Gebruik alleen een kar, stand, statief, beugel of tafel die door de fabrikant wordt aanbevolen of verkocht met het product. Bij het opstellen van het product moet aan de instructies van de fabrikant worden voldaan, en moet een bevestiging worden gebruikt aanbevolen door de fabrikant. Het product en de wagen moet met zorg-snel stoppen worden verplaatst, hard duwen en ongelijke oppervlakken kunnen het product en wagen laten kantelen of omvallen.
- 
9. Het apparaat niet in de buurt plaatsen van warmtebronnen zoals radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die hitte produceren.
 10. Maak de veiligheid van de gepolariseerde of geaarde stekker. Een gepolariseerde stekker heeft twee tanden, waarvan een breder is dan de andere. Een geaarde

stekker heeft twee tanden en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Als de bijgeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien voor vervanging van het verouderde stopcontact.

11. Bescherm het netsnoer zodat er niet overheen wordt gelopen of bekneld raakt, vooral bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het snoer uit het apparaat komt.
12. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant is aanbevolen.
13. Haal de stekker van het apparaat tijdens onweersbuien of wanneer het apparaat voor een langere tijd niet wordt gebruikt.
14. Laat al het onderhoud over aan gekwalificeerd personeel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld als het netsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof is gemorst of als er een voorwerp in het apparaat is gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert, of is gevallen.
15. Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters water en dat er geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen geplaatst worden op het apparaat.
16. Stopcontact niet overbelasten. Gebruik alleen de stroombronnen zoals aangegeven.
17. Gebruik vervangende onderdelen zoals gespecificeerd door de fabrikant.
18. Het product mag worden bevestigd aan een wand indien aanbevolen door de fabrikant.
19. Na het uitvoeren van onderhoud of reparaties aan dit product, vraag de monteur om veiligheidscontroles uit te voeren.
20. Stroomvoorziening - Dit product moet alleen worden gebruikt met het type voedingsbron op het etiket. Als u niet zeker bent van het type stroomvoorziening in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of het plaatselijke elektriciteitsbedrijf. Voor producten die bedoeld zijn om te werken op batterijen of andere bronnen, zie de handleiding.
21. Voorwerpen en vloeistoffen - geen voorwerpen duwen in het product via de openingen, ze kunnen in contact komen met gevaarlijke spanningspunten of kortsluiting, wat kan leiden tot brand of elektrische schokken. Mors geen vloeistof op het product.
22. Reparatie - Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een gekwalificeerd personeel onder de volgende voorwaarden:
 - a) Als het netsnoer of de stekker beschadigd is,
 - b) Als er vloeistof is gemorst, of als er een voorwerp in het product is gevallen,
 - c) Indien het product is blootgesteld aan regen of water,
 - d) Als het product niet normaal werkt door het volgen van de gebruiksaanwijzingen. Stel alleen zaken die worden behandeld in de handleiding als een onjuiste afstelling van andere functies kan leiden tot schade, wat vaak een uitgebreid onderzoek nodig door een gekwalificeerde technicus om het product te herstellen naar de normale werking.
 - e) Als het product is gevallen of beschadigd is, en
 - f) Wanneer het product een duidelijke verandering in het functioneren vertoont - dit wijst op een behoefte aan service.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

LET OP!

Klasse 1 laserproduct		
Klasse 1 laserproduct CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1	LET OP! Onzichtbare laserstraling tijdens het openen en sluiten. Voorkomen blootstelling aan de straal.	
Dit product bevat een laag stroomverbruik laserapparaat.		

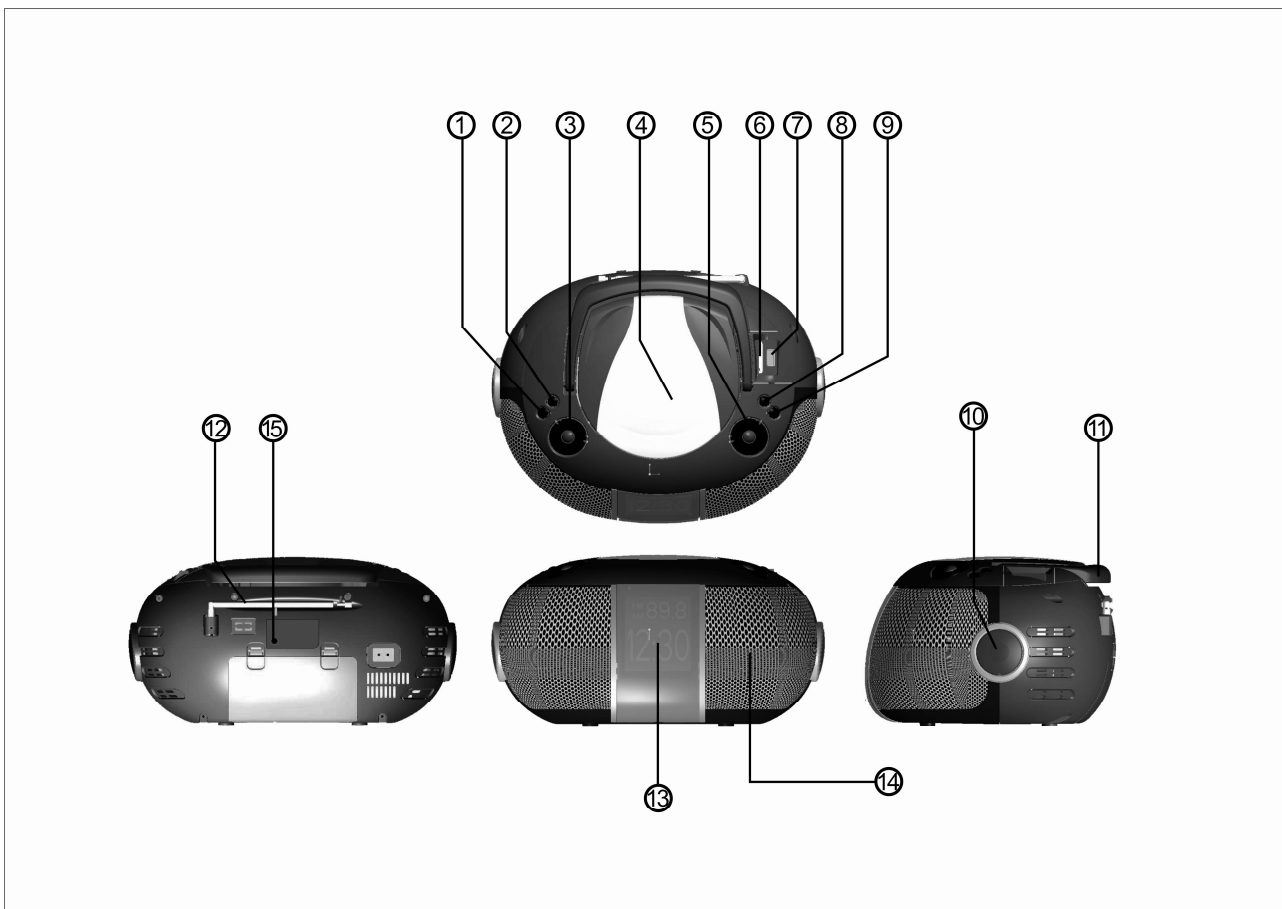
Volg deze adviezen voor veiligheid.

Betreffende bescherming tegen laserenergie blootstellingen

- De laserstraal die in deze cd-speler is schadelijk voor de ogen, probeer de behuizing niet te demonteren.
- Stop onmiddellijk als een vloeistof of een voorwerp in de kast is gevallen.
- De lens niet aanraken. Als u dat doet, kunt u schade aan de lens toebrengen en de speler niet goed werken.
- Plaats geen voorwerpen in de veiligheid sleuf. Als u dat doet, zal de laser diode worden ingeschakeld terwijl de cd deur nog open is.
- Als het apparaat niet wordt gebruikt voor een langere tijd, zorg ervoor dat alle stroombronnen zijn losgekoppeld van het apparaat. Verwijder alle batterijen uit de batterijhouder.
- Dit apparaat maakt gebruik van een laser. Het gebruik van knoppen, aanpassingen of de uitvoering van procedures anders dan hier vermeld, kunnen leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

Als er zich een probleem voordoet, verwijder de stroombron en neem contact op met een gekwalificeerd personeel

LOCATIE VAN DE BEDIENINGSTOETSEN



1. Functie knop	9. STOP knop
2. Standby knop	10. Hoge kwaliteit geluid
3. VOL-/CLOCK/VOL+	11. Handvatten
4. CD Deur	12. Telescopische antenne
5. ►► Knop/ Play/Pause/ ◄◄ Knop	13. CD Spiegel
6. SD Slot	14. Luidspreker Net
7. USB Slot	15. AUX-IN aansluiting
8. SLEEP knop	

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

Vermijd installatie van het toestel op plaatsen hieronder beschreven:

- Plaatsen blootgesteld aan direct zonlicht of dicht bij uitstralende apparaten, zoals elektrische verwarmers.
- Stoffige plaatsen.
- Plaatsen onderhevig aan voortdurende trillingen.
- Vochtige of natte plaatsen.

STROOMVOORZIENING

Dit apparaat werkt op 120V 60Hz of 230V 50Hz of 6 x DC1.5V "C" (UM-2) batterijen. Probeer de radio NIET te bedienen op een andere stroombron. U kunt schade aan het apparaat toebrengen en de garantie doen vervallen.

Zorg ervoor dat het stopcontact waarop u dit toestel aansluit, goed werkt en constant (spanningvoerend) vermogen ontvangt.

AC BEDIENING

1. Wanneer het netsnoer (meegeleverd) is aangesloten op de AC aansluiting aan de achterkant van het apparaat en het andere uiteinde wordt aangesloten op een 230V AC ~ 50Hz stopcontact, zal het apparaat automatisch de verbinding van de batterijen afsnijden, en alleen werken op netstroom.
2. Druk op STANDBY om in te schakelen, Druk nogmaals op STANDBY om uit te schakelen!
3. Druk op de functieschakelaar om "FM", "CD" of "AUX"

BATTERIJ BEDIENING

1. Verwijder de batterijklep.
2. Installeer 6 x DC1.5V "C" (UM-2) batterijen (niet inbegrepen) volgens de polariteit afbeelding in het batterijvak.
3. Sluit de batterijklep.

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de batterijen goed zijn geplaatst.

Verkeerde polariteit kan het toestel beschadigen en vervalft de garantie.

Voor de beste prestaties en een langere gebruiksduur, adviseren wij het gebruik van goede kwaliteit alkaline-batterijen.

LET OP

1. Meng geen oude en nieuwe batterijen.
2. Meng geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
3. Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt voor een langere tijd, de batterijen verwijderen. Oude of lekkende batterijen kan leiden tot schade aan het apparaat en kan de garantie komen te vervallen.
4. De batterijen niet in brand gooien, batterij kunnen ontploffen of lekken.

BATTERIJ VERVANGEN

Wanneer de uitgang geluid van dit apparaat wordt vervormd of de CD speler verschijnt onstabiel, zijn batterijen zwak. U moet alle lege batterijen tegelijkertijd vervangen om batterij lekkage te voorkomen.

FM BEDIENING

1. Druk op STANDBY om in te schakelen. De FM indicatie licht gaat aan en er is geluid
2. Lang drukken op de "◀◀ knop" voor 2-3s, de lage kant van FM zal automatisch zoeken en afstemmen op een kanaal.
3. Lang drukken op de "▶▶ knop" voor 2-3s, de hoge kant van FM zal automatisch zoeken en afstemmen op een kanaal.
4. Gedurende FM ontvangst, de telescopische FM antenne altijd volledig uitgestrekt houden voor beste prestatie. Maar als FM ontvangst zwak is, probeer het apparaat dan te verplaatsen in de buurt van een open raam voor betere ontvangst.
5. Druk op de "VOL +" of "VOL -" om volume te verhogen of te verminderen
6. Druk op STANDBY om uit te schakelen

CD BEDIENING

OPMERKING: Dit apparaat speelt niet alleen commerciële CD's, maar ook zelf gemaakte CD-RW af.

- Vanwege de niet-gestandaardiseerde formaat, definitie/ productie van CD-R/RW kan de afspeel kwaliteit en prestaties niet worden gegarandeerd.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de weergave van een CD-R/RW die te wijten zijn aan de opname aandoeningen zoals PC prestaties, software, media-eigenschappen enz.
- Geen label of zegel hechten aan beide zijden van de CD-R/RW disc. Dit kan een storing opleveren.

AFSPEEL MODUS

1. Druk de functietoets naar de "CD" positie.
2. Open de CD Deur, plaats een CD met het label naar boven en de CD Deur vervolgens sluiten.
3. Het apparaat geeft "CD READ" aan, en leest de disc-informatie
4. Na het uitlezen van totaal aantal tracks, zal het toestel de CD automatisch afspelen!
5. Druk op de "⏮ knop", de CD zal de laatste track af te spelen, druk op de "⏭ knop", de CD zal de volgende track afspelen, druk op PLAY/PAUSE knop om te pauzeren, druk nogmaals om door te spelen.
6. Druk op de "VOL +" of "VOL -" om volume te verhogen of te verminderen
7. Druk op STANDBY om uit te schakelen

OPMERKING: Als overslaan optreedt tijdens het afspelen, probeer dan het volume te verminderen.

De CD Deur niet openen tijdens het afspelen.

USB BEDIENING

1. Druk op de STANDBY toets om aan te schakelen
2. Druk de functietoets op de "USB" positie
3. Plaats een USB stick in de aansluiting, het apparaat zal "USB READ" weergeven, het USB lampje gaat knipperen.
4. Na het uitlezen van het totaal aantal tracks, zal het toestel de USB automatisch afspelen.
5. Druk op de "⏮ knop", de USB zal de laatste track afspelen, druk op de "⏭ knop", de USB zal de volgende track afspelen, druk op PLAY / PAUSE knop om te pauzeren, druk nogmaals om weer te spelen
6. Druk op de "VOL +" of "VOL-" om het volume te verhogen of verlagen.
7. Druk op de STANDBY toets om uit te schakelen

De eenheid kan mijn USB apparaat niet lezen.

- Als u uw apparaat eenmaal hebt aangesloten op de eenheid, moet u wellicht het USB apparaat eerst inschakelen voordat het kan werken.
- Dit apparaat heeft geen ondersteuning voor een directe USB verbinding met een computer. U moet een USB apparaat, of een MP3 speler gebruiken.
- Als u gebruik maakt van een USB externe harde schijf: moet u uw apparaat tegelijk aansluiten op een externe voedingsbron en op het apparaat. Als u gebruik maakt van een eigen stroomvoorzienende PMP, zorg ervoor dat de batterij voldoende geladen is.
- Controleer of het bestand systeem van uw USB apparaat in het FAT-of FAT 32 formaat is geformatteerd. USB apparaat geformatteerd in NTFS zijn niet compatibel met deze eenheid. Let op: als u probeert een bestandssysteem te wijzigen, het formatteren van uw apparaat zal alle gegevens wissen. Gelieve eerst de gebruiksaanwijzing van uw USB-apparaat te raadplegen.

SD KAART BEDIENING

1. Druk op de STANDBY toets om aan te schakelen
2. Druk de functietoets op de "KAART" positie
3. Plaats een SD KAART in de aansluiting, het apparaat zal "CARD READ" weergeven, het SD kaart lampje gaat knipperen
4. Na het uitlezen van het totaal aantal tracks, zal het toestel de SD KAART automatisch afspelen
5. Druk op de "◀ knop", de SD KAART zal de laatste track afspelen, druk op de "▶ knop", de SD KAART zal de volgende track afspelen, druk op PLAY / PAUSE knop om te pauzeren, druk nogmaals om weer te spelen.
6. Druk op de "VOL +" of "VOL-" om het volume te verhogen of verlagen
7. Druk op de STANDBY toets om uit te schakelen

Het apparaat kan mijn geheugenkaart niet lezen.

Controleer ten eerste als uw geheugenkaart compatibel is met het apparaat.

Ondersteunde geheugenkaarten zijn SD, SDHC, MMC formaten. We hebben dit apparaat getest met het grootste deel van geheugen kaarten op de markt, we kunnen echter niet garant staan voor een volledige compatibiliteit met alle kaarten in de markt omwille van de vele technologische standaarden dat in gebruik is. Indien u een compatibiliteit probleem heeft: gebruik dan een geheugenkaart met een kleinere capaciteit (2 GB of lager) of anders de apparaat via een USB apparaat aan te sluiten.

KLOK BEDIENING

1. Druk op de KLOK toets voor 2-3 seconden om de KLOK symbool weer te geven, op dit moment knippert "24" op het display.
2. Druk "◀ knop" of "▶ knop" om "12" of "24" uur stijl te selecteren, dan drukt u nogmaals op de KLOK toets om deze te behouden. Nu knippert "uur" op het display, drukt op "◀ knop" of "▶ knop" om het gewenste uur te selecteren en druk vervolgens op KLOK knop om het te behouden
3. Op dit moment, zullen de "minuten" op het display knipperen, druk op "◀ knop" of "▶ knop" om de gewenste minuut te selecteren en druk vervolgens op de KLOK knop om het te behouden
4. Op dit moment zal de "datum" op het display knipperen, druk op "◀ knop" of "▶ knop" om de gewenste datum te selecteren, druk dan op KLOK knop om het te behouden.

ALARM BEDIENING

1. Druk "AL1" op de afstandsbediening om de ALARM functie te openen en te sluiten
2. Lang drukken op de "AL1" voor 2-3 seconden om de ALARM symbool weer te geven, op dit moment zal het "uur" knipperen op het display, drukt op "◀ knop" of "▶ knop" om het gewenste uur te selecteren, druk vervolgens op de "AL1" om het te behouden
3. Op dit moment zullen de "minuten" knipperen op het display, druk op "◀ knop" of "▶ knop" om de gewenste minuut te selecteren, druk vervolgens op de "AL1" om het te behouden
4. Selecteer "ZZ" of "Radio" of "CD" voor ALARM, druk op de "AL1" om het te behouden
5. Stel het volume op het gewenste niveau en druk op de "AL1" om het te behouden!
De ALARM functie voor "AL2" is hetzelfde als "AL1"

AUX IN BEDIENING

Deze CD speler is voorzien van een aux line-in ingang voor het aansluiten van een iPod, MP3-speler of andere digitale muziekspelers.

1. Sluit de hoofdtelefoon van uw externe apparaat aan op de AUX IN aansluiting dat zich aan de linkerkant van deze CD-speler bevindt (De aansluitkabel is niet inbegrepen).
2. Schakel de CD-speler aan en het zal de AUX functie in schakelen zodra er een extern apparaat is aangesloten op de AUX IN aansluiting.
3. Begin uw iPod, MP3-speler of een ander extern audio-apparaat af te spelen.
4. Volume langzaam aanpassen zowel op de cd-speler en op het externe apparaat.
5. iPod, MP3-speler en enz uitschakel na het afluisteren. Zet de cd-speler uit en de AUX IN aansluiting loskoppelen.

Opmerking: Als de AUX IN aansluiting is aangesloten, zal de cd-speler automatisch gaan naar de AUX modus, ongeacht wat de functie selector op cd of de radio-modus is. Vergeet niet om de kabel los te koppelen van de CD speler na gebruik om weer te kunnen luisteren naar de radio of cd speler

SLEEP MODUS

1. Druk op de STANDBY knop om uit te schakelen
2. Druk op de SLEEP toets om de tijd (90S, 80S, 70S, 60S, 50S, 40S, 30S, 20S, 10S) voor de sleep modus in te stellen

SPECIFICATIES

General

Voeding: AC100V - 230V~ 50/60Hz

DC: 6 x 1.5V 'C' (UM-2) Batteries (Not included)

Stroomverbruik: 15 W

Uitgangsvermogen (RMS): 0.6W * 2

Eenheid Afmetingen: 289.5 x 220.5 X 148.5 MM

Eenheid Gewicht: 1.36 kg

MP3

Bit Rate: 128 kbps

Radio

Afstem Frequentie: FM: 87.5 -108MHz

ONDERHOUD

1. Kinderen moeten onder toezicht staan bij het gebruik van dit apparaat.
2. Wikkel nooit de oortelefoon lood rond een dier of persoon. Bijzondere aandacht dient te worden genomen met lange draden.
3. Reinig uw toestel met een vochtige (niet natte) doek. Oplosmiddel of schoonmaakmiddel mogen nooit worden gebruikt.
4. Laat uw toestel niet in direct zonlicht of in een hete, vochtige of stoffige plaats.
5. Houd uw toestel uit de buurt van warmtebronnen en bronnen van elektrische ruis, zoals TL lampen of motoren.
6. Als de muziek uitvalt of wordt onderbroken tijdens het afspelen, of als de cd helemaal niet afgespeeld, moet het ondervlak worden gereinigd. Voor het afspelen, veeg de disc van binnen naar buiten met een zacht reinigingsdoekje.



PROBLEEM OPLOSSING GIDS

Probleem	Mogelijke Oorzaak	Oplossing
Lawaai of geluid vervormd op de FM-uitzending	<ul style="list-style-type: none"> - Station niet goed afgestemd op FM. - FM telescopische antenne is niet uitgetrokken. 	<ul style="list-style-type: none"> - FM-zender opnieuw instellen. - FM: FM-telescopische antenne uittrekken.
FM geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> - Apparaat is niet in "FM" functie modus. - Volume op het minimum 	<ul style="list-style-type: none"> - Druk op de Functie knop om over te schakelen naar "FM" modus. - Volume verhogen.
CD-speler wordt niet afgespeeld	<ul style="list-style-type: none"> - Apparaat is niet in de CD functie modus. - CD is niet goed geladen. - Als de cd zelf is samengesteld, kan de gebruikte media niet compatibel zijn met de speler. 	<ul style="list-style-type: none"> - Selecteer CD functie modus. - Plaats de CD met label naar boven. - Gebruik een betere kwaliteit en test opnieuw.
CD slaat over tijdens het spelen	<ul style="list-style-type: none"> - Disc is vuil of bekrast. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wipe CD with clean cloth or use another disc.
Intermitterende geluid van cd speler	<ul style="list-style-type: none"> - Disc is vuil of beschadigd - Vuile lens - Speler is onderhevig aan overmatige schokken of trillingen 	<ul style="list-style-type: none"> - Veeg de CD met een schone doek of gebruik een andere schijf. - Reinig of vervang de defecte schijf. - Gebruik een CD lensreinigingsdisc om de lens schoon te maken. - Verplaats de speler uit de buurt van schokken of trillingen.
Geluid wordt vervormd bij een hoog volume instelling	<ul style="list-style-type: none"> - Volume controle is ingesteld op maximum. 	<ul style="list-style-type: none"> - Pas de volumeregeling aan op een lager comfortabele niveau. - Schakel DBBS functie UIT voor zeer luide muziek.



Dit dient ter certificering dat CSU70R voldoet aan de richtlijn van de Raad 89/336/EEC (EMC-richtlijn)

Toepasbare normen:
EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
EN55020:2007

Voor meer informatie bezoek onze website
www.mpmaneuropa.com

AVISO

PARA EVITAR RISCO DE CHOQUE OU INCÊNDIO, NÃO USE ESTA TOMADA COM UMA EXTENSÃO, RECEPTÁCULO OU OUTRA SAÍDA A NÃO SER QUE SUAS LÂMINAS POSSAM SER TOTALMENTE INSERIDAS PARA EVITAR EXPOSIÇÃO. PARA EVITAR RISCO DE CHOQUE OU INCÊNDIO, NÃO EXPONHA ESTE EQUIPAMENTO A UMIDADE OU CHUVA.

 <p>O símbolo relâmpago com seta dentro de um triângulo equilátero é destinado a alertar o usuário sobre a presença de tensão perigosa não vedada dentro do produto que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico a pessoas.</p>	<p style="text-align: center;">CUIDADO</p> <p style="text-align: center;">RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRA</p> <p>AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVA A TAMPA (OU PARTE POSTERIOR), NEM PEÇAS DE MANUTENÇÃO INTERIORES. ENVIE PARA SERVIÇO POR PESSOAL QUALIFICADO.</p>	 <p>O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero é destinado a alertar o usuário sobre a presença de instruções de manutenção (reparo) e operação importantes na documentação deste equipamento.</p>
---	--	--

A Marcação de Cuidado está localizada na parte inferior da estrutura do equipamento.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia essas instruções.
2. Guarde essas instruções.
3. Observe todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento próximo a água.
6. Limpeza – desconecte este produto da tomada antes de limpar. Não use limpadores líquidos ou de aerossol. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie qualquer abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não coloque este produto em um carrinho, suporte, tripé ou mesa instável. O produto pode cair, causando lesões sérias para crianças ou adultos e danos sérios ao produto. Use apenas com um carrinho, suporte, tripé ou mesa recomendado pelo fabricante ou vendida com o produto. Qualquer montagem do produto deve seguir as instruções do fabricante e deve usar um acessório de montagem recomendado. Uma combinação de produto e carrinho deve ser movida com cuidado, pois a força excessiva e superfícies instáveis podem virar o produto ou o carrinho.

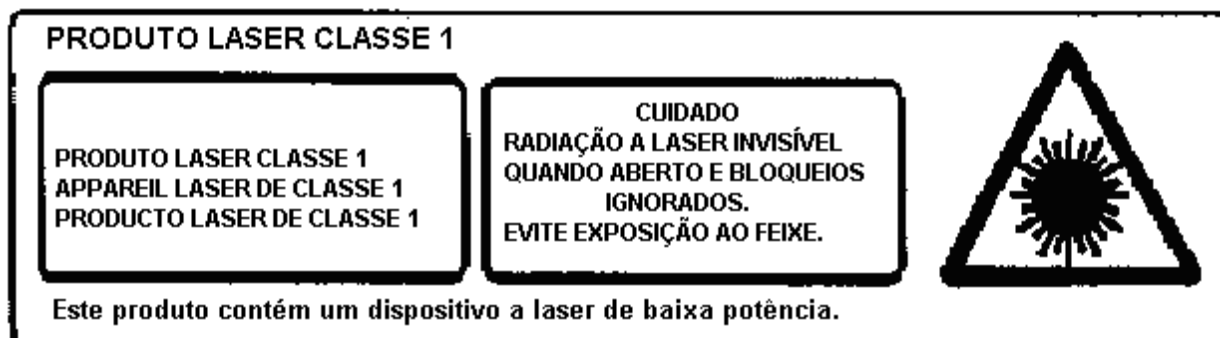


9. Não instale próximo a fontes de calor como radiadores, aquecedores, fornos ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
10. Não anule o objetivo de segurança da tomada tipo aterrada ou polarizada. Uma tomada polarizada possui duas lâminas, uma com um lado maior que a outra. Uma tomada tipo aterramento possui duas lâminas e um terceiro pino de aterramento. A lâmina mais ampla ou a terceira lâmina é fornecida para segurança. Se o plugue não encaixar na tomada, consulte um electricista para trocar a saída obsoleta.
11. Proteja o cabo de energia de pisões ou amassões, especialmente nos pinos, receptáculos ou no ponto de saída do equipamento.
12. Use apenas anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
13. Desconecte o equipamento durante tempestades ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
14. Envie para manutenção por pessoal qualificado. A manutenção é exigida quando o equipamento tiver sido danificado, como o cabo de energia ou plugue danificado, líquido tiver sido derramado ou objetos caírem no equipamento, o equipamento ser exposto à chuva ou umidade, não operar normalmente ou ser derrubado.
15. Este equipamento não deve ser exposto à respingos de água e nenhum objeto com água, como vasos, deve ser colocado sobre o equipamento.
16. Não sobrecarregue a tomada. Use apenas fontes de energia indicadas.
17. Use uma peça de reposição conforme especificado pelo fabricante.
18. O produto pode ser montado apenas em uma parede se recomendado pelo fabricante.
19. Após a conclusão de qualquer serviço ou reparo, peça ao técnico para realizar verificações de segurança.
20. Fontes de energia – Este produto deve ser operado apenas pelo tipo de fonte de energia indicado pela etiqueta. Se você não tem certeza do tipo de fornecimento de energia para sua casa, consulte seu revendedor ou a empresa de energia. Para produtos destinados a operar pela bateria, consulte as instruções operacionais.
21. Entrada de objetos e líquidos – Nunca empurre objetos de qualquer tipo nas aberturas deste produto, pois eles podem tocar pontos de tensão perigosas ou partes de curto que pode resultar em incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame líquidos de qualquer tipo no produto.
22. Danos para conserto – Desconecte este produto da tomada e envie para manutenção por pessoal qualificado sob as seguintes condições:
 - a) Quando o cabo de alimentação ou tomada é danificado,
 - b) Se for derramado líquido ou objetos caíram no produto,
 - c) Se o produto foi exposto à chuva ou umidade,
 - d) Se o produto não funciona normalmente seguindo as instruções operacionais. Ajuste apenas estes controles cobertos pelas instruções operacionais, pois um ajuste inadequado ou outros controles podem resultar em danos e geralmente exigirão trabalho por um técnico qualificado para restaurar o produto para sua operação normal.

- e) Se o produto caiu ou foi danificado, e
- f) Quando o produto exibe uma mudança distinta no desempenho – isto indica uma necessidade de serviço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

CUIDADO



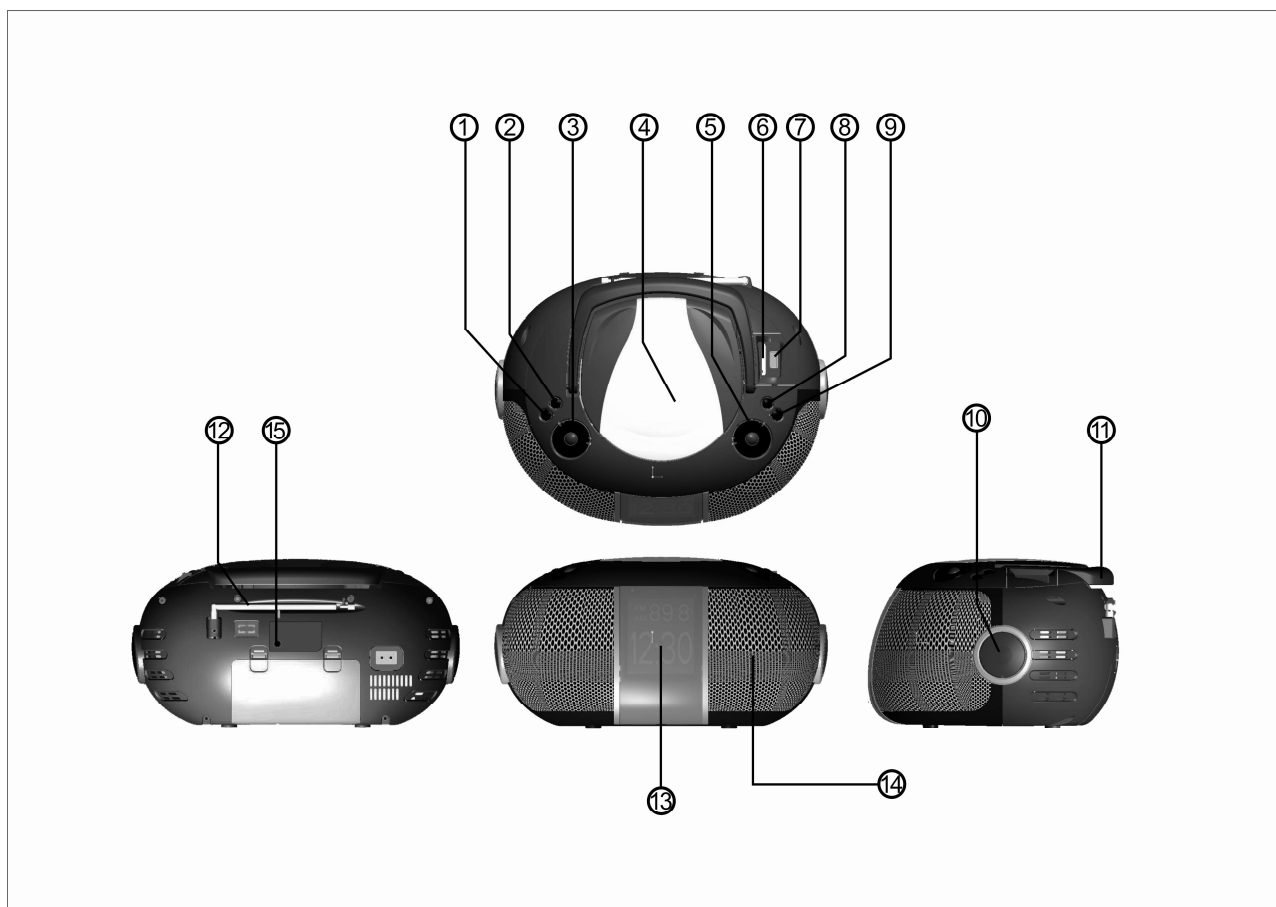
Siga as instruções abaixo para operação segura.

PARA PROTEÇÃO CONTRA EXPOSIÇÃO DE ENERGIA LASER

- Como o feixe de laser usado neste player de compact disc é danoso para os olhos, não tente demonstrar a estrutura.
- Pare a operação imediatamente se qualquer líquido ou objeto sólido cair na estrutura.
- Não toque as lentes. Você pode danificar as lentes e o player pode não funcionar corretamente.
- Não coloque nada na entrada de segurança. Se colocar, o diodo de laser estará LIGADO quando a porta do CD ainda estiver aberta.
- Se a unidade não deve ser usada por um longo período de tempo, certifique-se de que todas as fontes de energia são desconectadas da unidade. Remova todas as baterias do compartimento.
- Esta unidade utiliza laser. O uso dos controles ou ajuste e desempenho dos procedimentos diferente dos especificados pode resultar em exposição à radiação perigosa.

Caso ocorra algum problema, remova a fonte de energia e envie para manutenção por pessoal qualificado.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLES



1. Botão função	9. Botão STOP
2. Botão modo de espera	10. Som de alta qualidade
3. VOL-/RELÓGICA/VOL+	11. Alças
4. Porta do CD	12. Antena telescópica
5. Botão ►►/Reproduzir/Pausar/Botão ◀◀	13. Espelho do CD
6. Entrada SD	14. Rede do alto falante
7. Entrada USB	15. Entrada AUX-IN
8. Botão SLEEP	

AVISOS IMPORTANTES

Evite instalar a unidade nos locais descritos abaixo:

- Locais expostos à luz solar direta ou próximos a equipamentos de radiação como aquecedores elétricos.
- Locais empoeirados.
- Locais sujeitos a vibração constante.
- Locais úmidos.

FONTES DE ENERGIA

Esta unidade opera a 120V 60Hz ou 230V 50Hz ou baterias 6 x DC1.5V "C" (UM-2). Não tente operar o rádio em qualquer outra fonte de energia. Você pode causar danos a unidade e anular sua garantia.

Certifique-se de que a saída de energia conectada nesta unidade esteja funcionando e receba energia constante (sem troca).

OPERAÇÃO CA

1. Quando o cabo de energia CA (incluído) é conectado a entrada de energia CA na parte posterior da unidade e a outra extremidade é conectada a uma saída na parede de 230V CA~ 50Hz, a unidade desconectará as baterias automaticamente e irá operar apenas na energia CA.
2. Pressione o botão STANDBY para ligar e pressione o botão STANDBY novamente para desligar!
3. Pressione o interruptor FUNÇÃO para "FM", "CD" ou "AUX".

OPERAÇÃO DA BATERIA

1. Remova a PORTA DA BATERIA.
2. Instale baterias 6 x DC1.5V "C" (UM-2) (não incluída) de acordo com o diagrama de polaridade dentro do compartimento da bateria.
3. Feche a PORTA DA BATERIA.

IMPORTANTE: Certifique-se de que as baterias estão instaladas corretamente.

A polaridade errada pode danificar a unidade e anular a garantia.

Para melhor desempenho e maior tempo de operação, recomendamos o uso de pilas alcalinas de boa qualidade.

CUIDADO

1. Não misture baterias novas e antigas.
2. Não misture baterias alcalinas, padrão (zinco carbono) ou recarregáveis (níquel cádmio).
3. Se a unidade não estiver sendo usada por um longo período de tempo, remova a bateria. Bateria antiga ou vazando pode danificar a unidade e anular a garantia.
4. Não descarte as baterias no fogo, podem explodir ou vazar.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

Quando o som de saída da unidade se tornar distorcido ou a operação do CD player estiver instável, as baterias estão fracas. Você precisa substituir todas as baterias esgotadas ao mesmo tempo o mais rápido possível para evitar vazamentos.

OPERAÇÃO FM

1. Pressione o botão STANDBY para ligar e o indicador FM acenderá e sairá um ruído.
2. Pressione longamente o botão "▶▶" por 2 a 3 segundos e o lado inferior da FM irá buscar o canal automaticamente.
3. Pressione longamente o botão "◀◀" por 2 a 3 segundos e o lado alto da FM buscará o canal automaticamente.
4. Durante a recepção FM, sempre mantenha a ANTENA TELESCÓPICA FM totalmente estendida para melhor desempenho. No entanto, se a recepção FM estiver fraca, tente reposicionar a unidade próximo a uma janela aberta até obter a melhor recepção.
5. Pressione "VOL+" ou "VOL-" para aumentar e diminuir o volume.
6. Pressione o botão STANDBY para desligar.

OPERAÇÃO DO CD

NOTA: Esta unidade não reproduz discos compactos, mas também discos CD_RW gravados.

- Devido à definição/produção do formato não padronizado do CD-R/RW, a qualidade e o desempenho da reprodução não é garantida.
- O fabricante não é responsável pela reprodução do CD-R/RW devido a condições de gravações como o desempenho do PC, software de gravação, propriedades de mídia, etc.
- Não anexe uma etiqueta ou rótulo em um lado do disco CD-R/RW. Pode causar um mau funcionamento.

MODO DE REPRODUÇÃO

1. Pressione o botão FUNÇÃO na posição "CD".
2. Abra a PORTA DO CD, carregue um CD com o rótulo virado para cima e feche a porta.
3. A unidade exibirá "CD READ" e exibirá a informação do disco.
4. Após ler o número total de faixas, a unidade reproduzirá o CD automaticamente!
5. Pressione o botão "⏮", o CD reproduzirá a última faixa, pressione o botão "⏭", o CD reproduzirá a próxima faixa, pressione o botão PLAY/PAUSE para pausar, pressione novamente para reproduzir.
6. Pressione "VOL+" ou "VOL-" para aumentar e reduzir o volume.
7. Pressione STANDBY para desligar.

NOTA: Se o CD pular durante a reprodução, tente diminuir o volume.

Não abra a PORTA DO CD quando estiver reproduzindo.

OPERAÇÃO USB

1. Pressione o botão SUSPENSÃO para ligar
2. Pressione o botão FUNÇÃO para a posição “USB “
3. Insira um dispositivo USB dentro do conector, a unidade exibirá “LEITURA USB”, o indicador da USB irá piscar.
4. Após ler o número total de faixas, a unidade irá reproduzir a USB automaticamente
5. Pressione o “botão ⏪ ” , a USB irá reproduzir a última faixa, pressione o “botão ⏩ ” , a USB irá reproduzir a faixa seguinte, pressione o botão REPRODUZIR/PAUSAR para pausar, pressione-o novamente para reproduzir de novo
6. Pressione “VOL+” ou “VOL-“ para aumentar e reduzir o volume
7. Pressione SUSPENSÃO para desligar

A unidade não consegue ler o meu dispositivo USB.

- Assim que ligar o seu dispositivo à unidade, poderá necessitar ligar o dispositivo USB antes de o poder operar.
- Este unidade não suporta uma conexão USB directa com o computador. Necessita utilizar um dispositivo USB, ou um leitor MP3.
- Se estiver a utilizar um disco externo USB: necessita conectar o seu dispositivo simultaneamente a uma fonte de energia externa e à unidade. Se estiver a utilizar um PMP auto-alimentado, certifique-se que a bateria está carregada o suficiente
- Verifique se o sistema de ficheiros do seu dispositivo USB está no format FAT ou FAT 32. Os dispositivos USB com formato NTFS não são compatíveis com esta unidade. Atenção: Se tentar modificar o sistema de ficheiro, a formatação do seu dispositivo irá apagar todos os dados. Refira ao manual de instruções do seu dispositivo USB primeiro

OPERAÇÃO CARTÃO SD

1. Pressione o botão SUSPENSÃO para ligar
2. Pressione o botão FUNÇÃO para a posição "CARTÃO"
3. Insira um cartão SD dentro do conector, a unidade exibirá "LEITURA SD", o indicador da SD irá piscar.
4. Após ler o número total de faixas, a unidade irá reproduzir o cartão SD automaticamente
5. Pressione o "botão «»", o cartão SD irá reproduzir a última faixa, pressione o "botão »»", o cartão SD irá reproduzir a faixa seguinte, pressione o botão REPRODUZIR/PAUSAR para pausar, pressione-o novamente para reproduzir de novo
6. Pressione "VOL+" ou "VOL-" para aumentar e reduzir o volume
7. Pressione SUSPENSÃO para desligar

A unidade não consegue ler o meu cartão de memória.

Primeiro, verifique se o seu cartão de memória é compatível com a unidade. Os cartões de memória suportados são nos formatos SD, SDHC, MMC. Testamos a unidade com a maioria dos cartões de memória do mercado; no entanto não podemos garantir compatibilidade total com todos os cartões do mercado devido aos múltiplos padrões de tecnologia em uso. Se tiver algum problema de compatibilidade: utilize um cartão de memória com uma capacidade mais baixa (2GB ou inferior) ou conecte a unidade através de um dispositivo USB.

OPERAÇÃO RELÓGIO

1. Pressione o botão RELÓGIO por 2 a 3 segundos para exibir o símbolo RELÓGIO. Neste momento, "24" piscará na tela.
2. Pressione o botão "«»" ou "»»" para selecionar o estilo "12" ou "24" horas e pressione o botão RELÓGIO novamente para mantê-lo. Neste momento, a "hora" na tela piscará, pressione o botão "«»" ou "»»" para selecionar sua hora desejada e pressione o botão relógio para mantê-la.
3. Neste momento, o "minuto" na tela piscará. Pressione o botão "«»" ou "»»" para selecionar o minuto desejado e pressione o botão relógio para mantê-lo.
4. Neste momento, a "data" na tela piscará. Pressione o botão "«»" ou "»»" para selecionar sua data desejada e pressione o botão relógio para mantê-lo.

OPERAÇÃO DO ALARME

1. Pressione "AL1" no controle remoto para abrir e fechar a função ALARME.
2. Pressione longamente "AL1" por 2 a 3 segundos para exibir o símbolo ALARME. Neste ponto, a "hora" piscará na tela, pressione o botão "«»" ou "»»" para selecionar a hora desejada e pressione "AL1" para mantê-la.
3. Neste ponto, "minuto" piscará na tela. Pressione o botão "«»" ou "»»" para selecionar o minuto desejado e pressione "AL1" para mantê-lo.
4. Selecione "ZZ" ou "Radio" ou "CD" para ALARME. Pressione "AL1" para mantê-lo.
5. Ajuste o volume desejado e pressione "AL1" para mantê-lo!

A função ALARME para "AL2" é a mesma que "AL1".

OPERAÇÕES AUX IN

Este CD possui uma entrada aux line-in para conectar seu iPod, MP3 ou player de música digital.

1. Conecte a entrada de fone de ouvido ao seu dispositivo externo para a entrada AUX IN localizada no lado esquerdo deste CD (O cabo de conexão não é incluído).
2. Ligue o CD player e ele entrará no modo função AUX quando o dispositivo externo estiver conectado na entrada AUX IN.
3. Inicie a reproduzir seu iPod, MP3 player ou outro dispositivo de áudio externo.
4. Ajuste lentamente os controles de volume no seu CD player e no dispositivo externo.
5. Desative seu iPod, MP3 player, etc. ao finalizar a reprodução. Desligue o CD player e desconecte a entrada AUX IN.

Aviso: Quando a entrada AUX IN estiver conectada, o CD player entrará automaticamente no modo AUX, não importando se o Seletor de Função está no modo CD ou Rádio. Lembre-se de desconectar o cabo do CD player após usar para poder ouvir rádio ou CD player novamente.

OPERAÇÃO SLEEP

1. Pressione o botão STANDBY para desligar.
2. Pressione o botão SLEEP para definir a hora (90S、80S、70S、60S、50S、40S、30S、20S、10S) para desligar.

ESPECIFICAÇÕES

Geral

Alimentação de energia: AC100V - 230V~ 50/60Hz

DC: Baterias 6 x 1.5V 'C' (UM-2) (não incluídas)

Consumo de energia: 15 W

Saída de energia (RMS): 0.6 W * 2

Dimensões da unidade: 289,5 x 220,5 X 148,5 MM

Peso da unidade: 1,36 kg

MP3

Taxa de bit: 128 kbps

Rádio

Frequência de sintonização: FM: 87.5 -108MHz

CUIDADO E MANUTENÇÃO

1. Crianças devem ser supervisionadas ao usar este equipamento.
2. Nunca enrole o fone de ouvido ao redor de um animal ou pessoa. Deve ser tomado cuidado especial com fios longos.
3. Limpe sua unidade com um pano úmido (nunca molhado). Nunca devem ser usados solventes ou detergentes.
4. Evite deixar sua unidade na luz solar direta ou em locais quentes, úmidos ou empoeirados.
5. Mantenha sua unidade longe de equipamentos e fontes de ruído elétrico como lâmpadas fluorescentes ou motores.
6. Se ocorrerem quedas ou interrupções durante a reprodução do CD ou se o CD não reproduzir, sua superfície inferior pode exigir uma limpeza. Antes de reproduzir, limpe o disco no centro para fora com um pano com bom produto de limpeza.



GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Possível causa	Solução
Ruído ou som distorcido na transmissão FM	<ul style="list-style-type: none"> - Estação não sintonizada adequadamente para FM. - Antena telescópica FM não estendida. 	<ul style="list-style-type: none"> - Sintonize a estação de transmissão FM novamente. - FM: Estenda a antena FM telescópica.
FM sem som	<ul style="list-style-type: none"> - Unidade não está no modo de função "FM". - Volume definido para mínimo. 	<ul style="list-style-type: none"> - Pressione a opção função para a posição "FM". - Aumente o Volume.
O CD player não funciona	<ul style="list-style-type: none"> - A unidade não está no modo de função CD. - O CD não foi carregado adequadamente. - Se o CD PE gravado, a mídia usada pode não ser compatível com o player. 	<ul style="list-style-type: none"> - Selecione o modo de função CD. - Carregue o CD com a etiqueta para cima. - Use uma mídia vazia de boa qualidade e teste novamente.
O CD pula durante a reprodução	<ul style="list-style-type: none"> - O disco está sujo ou arranhado. 	<ul style="list-style-type: none"> - Limpe o CD com um pano limpo ou use outro disco.
Som intermitente do CD player	<ul style="list-style-type: none"> - Sujeira ou disco defeituoso. - Lentes sujas. - O player está sujeito a choque ou vibração excessiva. 	<ul style="list-style-type: none"> - Limpe ou substitua o disco defeituoso. - Use limpador de lentes de CD para limpar as lentes. - Recoloque o player longe de choque ou vibração.
O som está distorcido em alto volume	<ul style="list-style-type: none"> - O controle de volume está definido para o máximo. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ajuste o controle de volume para um nível mais confortável. - Desligue a função DBBS para música muito alta.



Isto é para certificar que o CSU70R está em conformidade com Conselho de diretrizes 89/336/EEC (diretriz EMC)

Padrões aplicáveis:
EN55013:2001+A1+A2
EN61000-3-2:2006+A1+A2
EN61000-3-3:2008
EN55020:2007

Para mais informações, visite nosso website
www.mpmaneuropa.com